

2019. gada aprīlis

# QIAstat-Dx<sup>®</sup> Respiratory Panel lietošanas instrukcija (rokasgrāmata)



6

2. versija

Lietošanai *in vitro* diagnostikā



R1

691211

QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, D-40724 Hilden

# Saturs

Paredzētais lietojums .....	4
Kopsavilkums un skaidrojums .....	5
QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge apraksts .....	5
Informācija par patogēniem .....	7
Procedūras princips .....	9
Procedūras apraksts .....	9
Paraugu savākšana un kasetnes ievietošana .....	11
Parauga sagatavošana nukleīnskābju amplifikācija un noteikšana .....	13
Nodrošinātie materiāli .....	14
Komplekta komponenti .....	14
Nepieciešamie materiāli, kas netiek nodrošināti .....	15
Brīdinājumi un piesardzības pasākumi .....	15
Drošības informācija .....	15
Reaģentu uzglabāšana un lietošana .....	18
Parauga apstrāde, uzglabāšana un sagatavošana .....	18
Procedūra .....	19
Iekšējā kontrole .....	19
Protokols: sausās uztriepes paraugi .....	20
Protokols: Transportēšanas vides šķīdrie paraugi .....	31
Rezultātu interpretācija .....	43
Rezultātu skatīšana .....	43
Rezultāta interpretācija .....	52

---

Iekšējās kontroles interpretācija .....	53
Kvalitātes kontrole .....	54
Ierobežojumi .....	54
Darbības raksturojums .....	56
Klīniskā veikspēja .....	56
Analītiskā veikspēja .....	63
Pielikumi .....	84
A pielikums. Analīzes definīcijas faila instalēšana .....	84
B pielikums. Vārdnīca .....	87
C pielikums. Garantijas atruna .....	89
Atsauces .....	90
Simboli .....	91
Informācija pasūtīšanai .....	92
Dokumenta pārskatīšanas vēsture .....	93

# Paredzētais lietojums

QIAstat-Dx® Respiratory Panel ir kvalitatīvs tests, ko paredzēts izmantot tādu nazofaringeālo uztriepju (nasopharyngeal swab, NPS) paraugu analizēšanai, kas paņemti no pacientiem ar aizdomām par elpceļu infekciju, lai noteiktu vīrusa vai bakteriālo nukleīnskābju klātbūtni. QIAstat-Dx Respiratory Panel analizē var izmantot gan sausas uztriepes tamponus, gan transportēšanas vides šķidros paraugus. Analīzi ir paredzēts izmantot ar sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0 integrētai nukleīnskābju izdalīšanai un vairāku amplikonu RT-PCR noteikšanai reālajā laikā.

Izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi\* var noteikt un diferencēt šādus patogēnus: A tipa gripas vīruss, B tipa gripas vīrusa H1N1/2009 apakštips, A tipa gripas vīrusa H1 apakštips, A tipa gripas vīrusa H3 apakštips, B tipa gripas vīruss, koronavīruss 229E, koronavīruss HKU1, koronavīruss NL63, koronavīruss OC43, 1. tipa paragripas vīruss, 2. tipa paragripas vīruss, 3. tipa paragripas vīruss, 4. tipa paragripas vīruss, A/B tipa respiratori sincitiālais vīruss, A/B tipa cilvēka metapneimovīruss, adenovīruss, boka vīruss, rinovīruss/enterovīruss, *Mycoplasma pneumoniae*, *Legionella pneumophila* un *Bordetella pertussis*.

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes rezultāti ir jāinterpretē visu attiecīgo klīnisko un laboratorisko rādītāju kontekstā.

Analīzes darbības raksturlielumi ir noteikti tikai indivīdiem, kuriem ir elpceļu simptomi.

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi ir paredzēts izmantot tikai speciālistiem, un to nav paredzēts izmantot pašpārbaudei.

Lietošanai *in vitro* diagnostikā.

\* Gan enterovīruss, gan rinovīruss tiek noteikts, bet tie netiek diferencēti, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi.

# Kopsavilkums un skaidrojums

## QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge apraksts

QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge ir vienreizējas lietošanas plastmasas ierīce, kas ļauj veikt pilnībā automatizētas molekulārās analīzes elpceļu patogēnu noteikšanai. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge galvenās funkcijas ietver saderību ar elpceļu uztriepes tamponiem (Copan® FLOQSwabs®, kat. Nr. 503CS01) un transportēšanas vides šķidrājiem paraugiem, testēšanai nepieciešamo iepriekš ievietoto reaģentu hermētisku izolāciju un automātisku apstrādi. Kasetnē tiek veiktas visas paraugu sagatavošanas un analīzes testēšanas darbības.

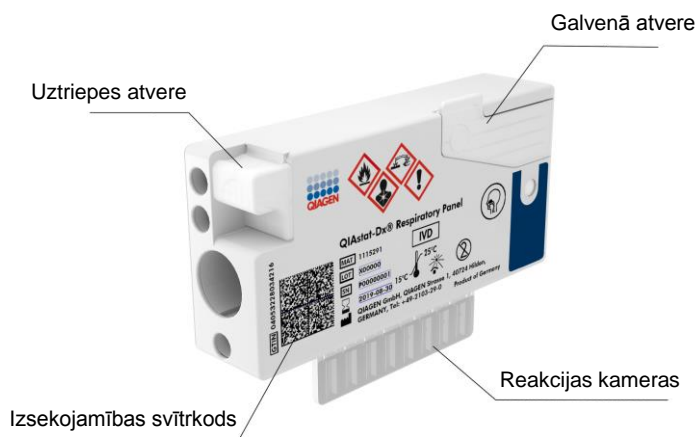
Visi reaģenti, kas ir nepieciešami testa cikla pilnīgai izpildei, pašizolācijas režīmā ir iepriekš ievietoti QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē. Lietotājam nav jāsaskaras un/vai jārīkojas ar nevienu reaģentu. Testa izpildes laikā reaģentu apstrādi QIAstat-Dx Analyzer 1.0 analizēšanas modulī ievietotajā kasetnē veic pneimatiski darbināmas šķidrumu dozēšanas mikrosistēmas, kas tieši nesaskaras ar izpildmehānismiem. Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 korpusos ir iestrādāti gan ieejas, gan izejas gaisa plūsmas filtri, kas nodrošina apkārtējās vides papildu aizsardzību. Pēc testēšanas kasetne joprojām visu laiku ir hermētiski noslēgta, lielā mērā veicinot tās drošu utilizāciju.

Vairākas darbības kasetnē tiek automātiski veiktas secīgi, izmantojot pneimatisko spiedienu, lai pārvietotu paraugus un šķidrumus caur pārneses kameru uz paredzētajiem galamērķiem.

Kad QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne, kas satur paraugu, ir ievietota sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0, automātiski tiek veiktas tālāk norādītās analīzes darbības.

- Iekšējo kontroles materiālu resuspendēšana
- Šūnu lizēšana, izmantojot mehāniskos un/vai ķīmiskos līdzekļus
- Ar membrānu saistīta nukleīnskābes attīrīšana
- Izdalītās nukleīnskābes sajaukšana ar liofilizētiem Master Mix reaģentiem
- Definēto eluāta/galvenā maisījuma alikvoto daļu pārvietošana uz dažādām reakcijas kamerām
- Vairāku amplitikonu RT-PCR testēšana katrā reakcijas kamerā reālajā laikā.

**Piezīme.** Fluorescences pieaugums, norādot mērķa analizējamās vielas noteikšanu, tiek noteikts tieši katrā reakcijas kamerā.



1. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes un tās funkciju izkārtojums.

# Informācija par patogēniem

Akūtas elpceļu infekcijas var izraisīt dažādi patogēni, tostarp baktērijas un vīrusi, kas kopumā sastopami ar gandrīz neatšķiramām klīniskām pazīmēm un simptomiem. Ātra un precīza iespējamā izraisītāja(-u) klātbūtnes vai neesamības noteikšana palīdz savlaicīgi pieņemt lēmumus par ārstēšanu, hospitalizēšanu, infekcijas kontroli un pacienta atgriešanos darbā un ģimenē. Tā var arī lielā mērā atbalstīt uzlabotu antibakteriālo līdzekļu pārvaldību un citas svarīgas sabiedrības veselības iniciatīvas.

QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge ir vienreizējas lietošanas kasetne, kas ietver visus reaģentus, kuri ir nepieciešami nukleīnskābju izdalīšanai, nukleīnskābju amplifikācijai un to 22 baktēriju un vīrusu (vai to apakštipu) noteikšanai, kas izraisa elpceļu simptomus. Testēšanai nepieciešams neliels parauga tilpums un minimāls roku darba laiks, un rezultāti ir pieejami aptuveni vienā stundā.

Patogēni (un apakštipi), kurus var noteikt un identificēt, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi, ir norādīti 1. tabulā (nākamajā lpp.).

**1. tabula. Patogēni, kurus var noteikt, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi**

<b>Patogēns</b>	<b>Klasifikācija (genoma tips)</b>
A tipa gripas vīruss	Ortomiksovīruss (RNS)
A tipa gripas vīrusa H1N1/2009 apakštips	Ortomiksovīruss (RNS)
A tipa gripas vīrusa H1 apakštips	Ortomiksovīruss (RNS)
A tipa gripas vīrusa H3 apakštips	Ortomiksovīruss (RNS)
B tipa gripas vīruss	Ortomiksovīruss (RNS)
Koronavīruss 229E	Koronavīruss (RNS)
Koronavīruss HKU1	Koronavīruss (RNS)
Koronavīruss NL63	Koronavīruss (RNS)
Koronavīruss OC43	Koronavīruss (RNS)
1. tipa paragripas vīruss	Paramiksovīruss (RNS)
2. tipa paragripas vīruss	Paramiksovīruss (RNS)
3. tipa paragripas vīruss	Paramiksovīruss (RNS)
4. tipa paragripas vīruss	Paramiksovīruss (RNS)
A/B tipa respiratori sincitiālā vīruss	Paramiksovīruss (RNS)
A/B tipa cilvēka metapneimovīruss	Paramiksovīruss (RNS)
Adenovīruss	Adenovīruss (DNS)
Boka vīruss	Parvovīruss (DNS)
Rhinovīrus/Enterovīrus	Pikornavīruss (RNS)
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	Baktērija (DNS)
<i>Legionella pneumophila</i>	Baktērija (DNS)
<i>Bordetella pertussis</i>	Baktērija (DNS)

**Piezīme.** Gan enterovīruss, gan rinovīruss tiek noteikts, bet tie netiek diferencēti, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi.

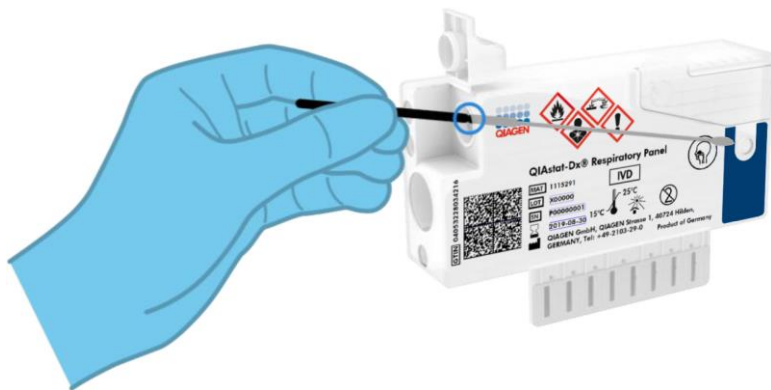


# Procedūras princips

## Procedūras apraksts

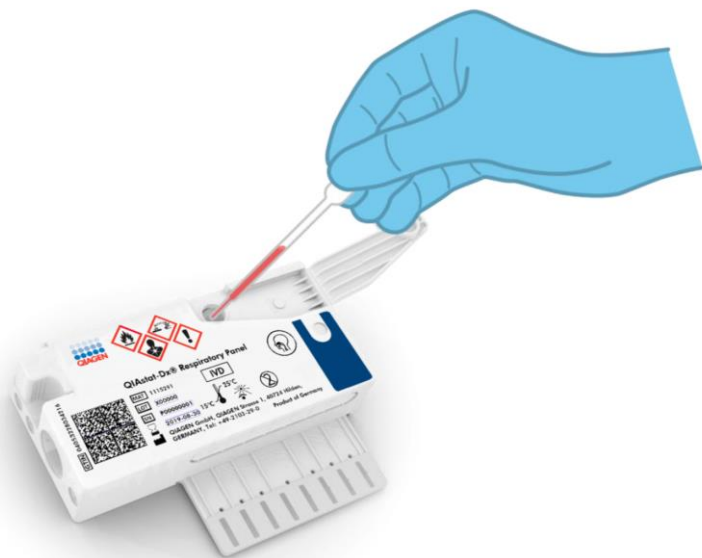
Diagnosticie testi, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi, tiek veikti sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Visas parauga sagatavošanas un analīzes darbības automātiski tiek veiktas sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Paraugi tiek savākti un manuāli ievietoti QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē, ņemot vērā parauga veidu.

**1. opcija.** Ja tiek izmantots sausās uztriepes tampons parauga tips, uztriepes tampons tiek ievietots uztriepes atverē (2. attēls).



**2. attēls.** Sausā uztriepes parauga parauga veida ievietošana uztriepes atverē.

**2. opcija.** Izmantojot pārneses pipeti, transportēšanas vides šķidrās paraugs tiek dozēts galvenajā atverē (3. attēls).



**3. attēls.** Transportēšanas vides šķidrā parauga dozēšana galvenajā atverē.

## Paraugu savākšana un kasetnes ievietošana

Paraugu savākšana un pēc tam ievietošana QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē jāveic darbiniekiem ar zināšanām par drošu bioloģisko paraugu apstrādi.

Tiek veiktas šādas darbības, kuras ir jāizpilda lietotājam:

1. Tiek savākts nazofaringeālas uztriepes paraugs.
2. Nazofaringeālas uztriepes tampons tiek ievietots transportēšanas vidē tikai transportēšanas vides šķidrā parauga veida gadījumā.
3. Parauga informācija tiek manuāli uzrakstīta uz parauga etiķetes vai tā tiek piestiprināta QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē.
4. Paraugs tiek manuāli ievietots QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē, kā norādīts tālāk.
  - Sausās uztriepes parauga tips: nazofaringeālās uztriepes parauga tampons tiek ievietots QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes uztriepes atverē.
  - Transportēšanas vides šķidrā parauga tips: parauga 300 µl tiek pārnesti QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes galvenajā atverē, izmantojot vienu no komplektācijā iekļautajām pārneses pipetēm.

**SVARĪGI!** Ievietojot transportēšanas vides šķidro paraugu, lietotājs veic parauga pārbaudes lodziņa vizuālu pārbaudi (skatīt nākamo attēlu), lai pārliecinātos, ka šķidrā paraugs ir ievietots (4. attēls nākamajā lpp.).



**4. attēls. Parauga pārbaudes lodziņš (zilā bultīņā).**

5. Sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 tiek noskenēts parauga svītrkods un QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes svītrkods.
6. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne tiek ievietota sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.
7. Sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 tiek sākota testa izpilde.

## Parauga sagatavošana nukleīnskābju amplifikācija un noteikšana

Sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski tiek veikta nukleīnskābju izdalīšana, amplifikācija un noteikšana paraugā.

1. Šķidrās paraugs tiek homogenizēts un šūnas tiek līzētas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes līzes kamerā, kura ir aprīkota ar rotoru, kas griežas lielā ātrumā.
2. Nukleīnskābes tiek izdalītas no līzētā parauga, piesaistot tās kvarca membrānai QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes izdalīšanas kamerā haotropo sāļu un spirta klātbūtnē.
3. Izdalītās nukleīnskābes tiek elutētas no membrānas izdalīšanas kamerā un tiek sajauktas ar liofilizētām PCR ķīmikālijām QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes sauso ķīmikāliju kamerā.
4. Parauga un PCR reaģentu maisījums tiek dozēts QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes PCR kamerās, kas satur liofilizētus, analīzei specifiskus praimerus un zondes.
5. Sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 tiek izveidots optimālas temperatūras profils, lai veiktu efektīvu vairāku amplikonu RT-PCR noteikšanu reālajā laikā, un tiek veikti fluorescences mērījumi reālajā laikā, lai ģenerētu amplifikācijas līknes.
6. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 programmatūra interpretē iegūtos datus un procesa kontroles materiālus un sagatavo testa atskaiti.

# Nodrošinātie materiāli

## Komplekta komponenti

<b>QIAstat-Dx Respiratory Panel</b>	
<b>Kataloga Nr.</b>	<b>691211</b>
<b>Testu skaits</b>	<b>6</b>
QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge*	6
Transfer pipettes (Pārneses pipetes)†	6

\* Atsevišķi iepakotas kasetnes 6 gab., kas satur visus reaģentus, kas nepieciešami paraugu sagatavošanai un vairāku amplikonu RT-PCR noteikšanai reālajā laikā, kā arī iekšējos kontroles materiālus.

† Atsevišķi iepakotas pārneses pipetes 6 gab. šķidrā parauga dozēšanai QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē.

# Nepieciešamie materiāli, kas netiek nodrošināti

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi ir paredzēts izmantot sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Pirms testa sākšanas pārliecinieties, vai ir pieejams tālāk norādītie elementi.

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 (vismaz viens operatīvais modulis un viens analizēšanas modulis) ar programmatūras 1.2 vai jaunāku versiju\*
- *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmata* (lietošanai ar programmatūras 1.2 vai jaunāku versiju)
- QIAstat-Dx jaunākā analīzes definīcijas faila programmatūra izmantošanai ar Respiratory Panel, kas instalēta operatīvajā modulī

## Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

Lietošanai *in vitro* diagnostikā

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi jālieto laboratorijas darbiniekiem, kas ir apguvuši sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietošanu.

### Drošības informācija

Strādājot ar ķīmiskām vielām, vienmēr valkājiet piemērotu laboratorijas halātu, vienreizējas lietošanas cimdus un aizsargbrilles. Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet attiecīgās drošības datu lapas (safety data sheet, SDS). Tās ir pieejamas PDF formātā vietnē [www.qiagen.com/safety](http://www.qiagen.com/safety), kur var meklēt, skatīt un drukāt QIAGEN® komplektu un komplektu komponentu SDS.

\* DiagCORE® Analyzer ierīces, kurās darbojas QIAstat-Dx programmatūras 1.2 vai jaunāka versija, var izmantot kā alternatīvas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ierīcēm.

Vienmēr valkājiet atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus, tostarp (bet ne tikai) vienreizlietojamus cimdus bez pūdera, laboratorijas uzsvārci un aizsargbrilles. Aizsargājiet ādu, acis un gļotādu. Apstrādājot paraugus, bieži mainiet cimdus.

Rīkojieties ar visiem paraugiem, izlietotajām kasetnēm un pārneses pipetēm tā, it kā tās spētu pārnēsāt infekciozas vielas. Vienmēr ievērojiet drošības pasākumus, kas izklāstīti attiecīgajās vadlīnijās, piemēram, Clinical and Laboratory Standards Institute® (CLSI) izdotajā dokumentā *“Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline”* (M29) (Laboratorijas darbinieku aizsardzība pret darba vietā iegūtām infekcijām, apstiprinātās vadlīnijas) vai citos tālāk norādīto organizāciju atbilstošajos dokumentos.

- OSHA®: Occupational Safety and Health Administration (Darba drošības un veselības administrācija) (Amerikas Savienotās Valstis)
- ACGIH®: American Conference of Government Industrial Hygienists (Amerikas valdības rūpniecības veselības speciālistu konference) (Amerikas Savienotās Valstis)
- COSHH: Control of Substances Hazardous to Health (Veselībai bīstamo vielu kontrole) (Apvienotā Karaliste)

Ievērojiet savas iestādes drošības procedūras bioloģisko paraugu apstrādē. Utilizējiet paraugus, QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes un pārneses pipetes saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge ir slēgta vienreizlietojama ierīce, kas satur visus reaģentus, kas ir nepieciešami paraugu sagatavošanai un reālā laika vairāku amplikonu RT-PCR sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Nelietojiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, kurai beidzies derīguma termiņš, kura izskatās bojāta vai no kuras noplūst šķidrums. Utilizējiet izlietotās vai bojātās patronas saskaņā ar visām valsts, štata un vietējām veselības un drošības normām un likumiem.



ievērojiet standarta laboratorijas procedūras, lai uzturētu darba zonu tīru un bez kontaminācijas. Vadlīnijas ir sniegtas publikācijās, piemēram, Slimību kontroles un profilakses centra un Valsts veselības institūtu dokumentā *“Bioloģiskā drošība mikrobioloģiskajās un biomedicīnas laboratorijās”* ([www.cdc.gov/od/ohs/biosfty/biosfty.htm](http://www.cdc.gov/od/ohs/biosfty/biosfty.htm)).

Tālāk sniegtie norādījumi par apdraudējumu un piesardzības pasākumi attiecas uz QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes komponentiem.

### QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge



Saturs: etanols, guanidīna hidrohlorīds, guanidīna tiocianāts, izopropanols, proteināze K, t-oktilfenoksipolietoksietanols. Bīstami! Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. Kaitīgs norīšanas vai ieelpošanas gadījumā. Var būt kaitīgs, saskaroties ar ādu. Izraisa smagus ādas apdegumus un acu traumas. Ieelpošanas gadījumā var izraisīt alerģijas vai astmas simptomus vai elpošanas traucējums. Vai radīt miegainību vai reiboni. Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Saskare ar skābēm izdala ļoti toksisku gāzi. Izraisa elpceļu koroziju. Sargāt no karstuma, dzirkstelēm, vaļējas liesmas un karstām virsmām. Nesmēķēt! Izvairieties ieelpot putekļus, tvaikus, gāzi, dūmus, izgarojumus, aerosola daļiņas. Valkājiet aizsargcimdus, aizsargapģērbu, aizsargbrilles, sejas masku. Lietojiet elpceļu aizsardzības līdzekļus. JA IEKLŪST ACĪS: uzmanīgi skalojiet ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemiet kontaktlēcas, ja tās ir ieliktas un tās ir vienkārši izņemt. Turpiniet skalošanu. JA ir bijusi saskare vai ir aizdomas par to: Nekavējoties sazinieties ar TOKSIKOLOĢIJAS CENTRU vai ārstu/ģimenes ārstu. Izvediet personu svaigā gaisā un parūpējieties, lai tā var brīvi elpot.

# Reaģentu uzglabāšana un lietošana

Uzglabājiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes sausā, tīrā vietā istabas temperatūrā (15–25°C). Neizņemiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni vai pārneses pipetes no to individuālā iepakojuma, līdz to faktiskai lietošanai. Šādos apstākļos QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes var uzglabāt līdz derīguma termiņam, kas uzdrukāts uz individuālā iepakojuma. Derīguma termiņš ir iekļauts arī QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes svītrkodā, un to nolasa QIAstat-Dx Analyzer 1.0, kad kasetne tiek ievietota ierīcē testa izpildei.

## Parauga apstrāde, uzglabāšana un sagatavošana

Nazofaringeālas uztriepes paraugi ir jāsavāc un tie jāapstrādā saskaņā ar ražotāja ieteiktajām procedūrām.

Tālāk ir norādīti UTM parauga materiālos resuspendēta nazofaringeālā uztriepes tampona (nasopharyngeal swab, NPS) uzglabāšanas apstākļi.

- Līdz 4 stundas istabas temperatūrā 15–25°C
- Līdz 3 dienas atdzesētā stāvoklī 2–8°C temperatūrā
- Līdz 30 dienas sasaldētā stāvoklī no –15 līdz –25°C temperatūrā

---

# Procedūra

## Iekšējā kontrole

QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne ietver pilna procesa iekšējo kontroles materiālu, kas ir titrēts MS2 bakteriofāgs. MS2 bakteriofāgs ir viena celma RNS vīrus, kas ir ietverts kasetnē sausā veidā un ir rehidratēts parauga ievietošanas brīdī. Šis iekšējais kontroles materiāls nodrošina visu analizēšanas procesa darbību, tostarp parauga resuspendēšanas/hemogenizācijas, līzes, nukleīnskābu izdalīšanas, atgriezeniskās transkriptāzes un PCR, pārbaudi.

Iekšējās kontroles pozitīvs signāls norāda, visas apstrādes darbības QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē ir veiktas sekmīgi.

Negatīvais iekšējās kontroles signāls nenoliedz pozitīvos rezultātus noteiktiem un identificētiem mērķiem, bet tas atzīst par spēkā neesošiem visus negatīvos analīzes rezultātus. Tāpēc, ja iekšējais kontroles signāls ir negatīvs, tests ir jāatkārto.

## Protokols: sausās uztriepes paraugi

### Paraugu savākšana, transportēšana un uzglabāšana

Savāciet nazofaringeālas uztriepes paraugus, izmantojot Copan FLOQSwabs (kat. Nr. 503CS01) tamponu, saskaņā ar ražotāja ieteiktajām procedūrām.

### Parauga ievietošana QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē

1. Atveriet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, izmantojot iegriezumus iepakojuma malās (5. attēls).

**SVARĪGI!** Kad iepakojums ir atvērts, paraugs 120 minūšu laikā ir jāievieto QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē un sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.



5. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes atvēršana.

2. Izņemiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni no iepakojuma un novietojiet to tā, lai svītrkods uz etiķetes ir vērsts pret jums.
3. Manuāli uzrakstiet parauga informāciju vai novietojiet parauga informācijas etiķeti QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē. Pārbaudiet, vai etiķete ir pareizi novietota un nebloķē vāka atvēršanu (6. attēls).

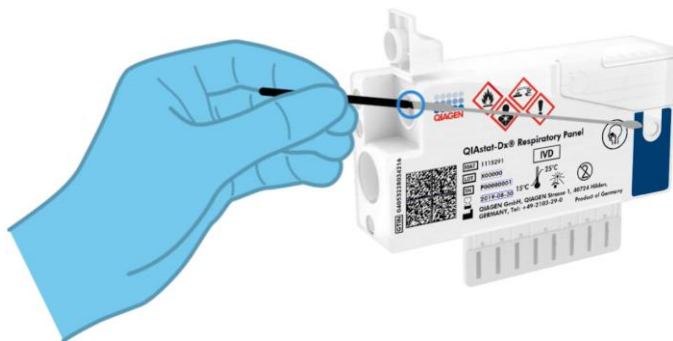
**6. attēls. Parauga informācijas etiķetes novietošana QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē.**

4. Atveriet uztriepes atveres parauga nodalījuma vāku QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes kreisajā pusē (7. attēls).



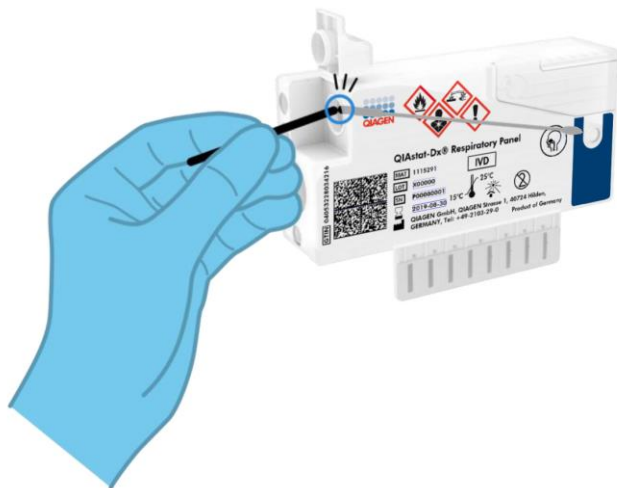
7. attēls. Uztriepes atveres parauga nodalījuma vāka atvēršana.

5. Ievietojiet uztriepes tamponu QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē, līdz tā lūzuma vieta atrodas pret piekļuves atveri (t. i., uztriepes tamponu dziļāk nevar ievietot) (8. attēls).



8. attēls. Uztriepes tampona ievietošana QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē.

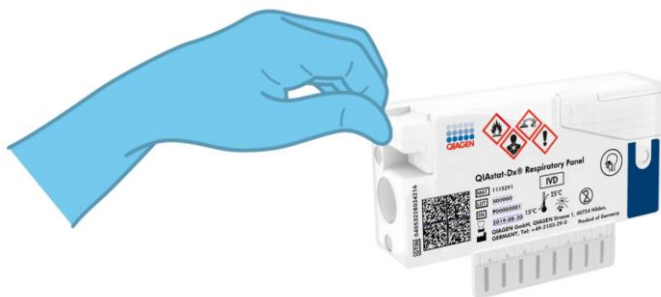
6. Pārlauziet uztriepes tampona kociņu lūzuma vietā, atstājot pārējo uztriepes tamponu QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē (9. attēls).



9. attēls. Uztriepes tampona pārlaušana.

7. Stingri aizveriet uztriepes atveres parauga nodalījuma vāku, līdz atskan klikšķis (10. attēls).

**SVARĪGI!** Kad paraugs ir ievietots QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē, kasetne 90 minūšu laikā ir jāievieto sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.



10. attēls. Uztriepes atveres parauga nodalījuma vāka aizvēršana.

## Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 palaišana

8. Nospiediet pogu On/Off (ieslēgt/izslēgt) ierīces priekšpusē, lai ieslēgtu sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

**Piezīme.** Jaudas slēdzis analizēšanas moduļa aizmugurē ir jāieslēdz pozīcijā "I". Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 statusa indikatori ieslēdzas zilā krāsā.

9. Nogaidiet, līdz tiek parādīts **galvenais** ekrāns un QIAstat-Dx Analyzer 1.0 statusa indikatori izgaismojas zaļā krāsā un pārstāj mirgot.
10. Piesakieties sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ievadot lietotāja vārdu un paroli.

**Piezīme.** Ja ir aktivizēts iestatījums **User Access Control** (Lietotāja piekļuves kontrole), tiek parādīts ekrāns **Login** (Pieteikties). Ja iestatījums **User Access Control** (Lietotāja piekļuves kontrole) ir atspējots, lietotājvārds un parole nav jāievada, un tiek parādīts **galvenais** ekrāns.

11. Ja sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 nav instalēta analīzes definīcijas faila programmatūra, pirms testa izpildes izpildiet instalēšanas norādījumus (sīkāku informāciju skatīt pielikumā A. Analīzes definīcijas faila instalēšana 84. lpp.).

## Testa izpilde

12. Nospiediet pogu **Run Test** (Izpildīt testu) QIAstat-Dx Analyzer 1.0 skārienekrāna labās puses augšējā stūrī.
13. Kad tiek parādīta uzvedne, izmantojot QIAstat-Dx Analyzer 1.0 priekšpusē integrēto svītrkodu lasītāju, noskenējiet parauga ID svītrkodu uz nazofaringeālās uztriepes parauga (atrodas uz uztriepes tampona blistera iepakojuma) vai noskenējiet parauga materiāla informācijas svītrkodu, kas atrodas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē (skatīt 3. darbību) (11. attēls nākamajā lpp.).

**Piezīme.** Parauga ID var ievadīt, izmantojot arī skārienekrāna virtuālo tastatūru un atlasot lauku **Sample ID** (Parauga ID).

**Piezīme.** Atkarībā no izvēlētās sistēmas konfigurācijas šajā punktā var būt nepieciešama arī pacienta ID ievadīšana.



**Piezīme.** Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 norādījumi tiek parādīti **norādījumu joslā** skārienekrāna apakšējā daļā.



**11. attēls. Parauga ID svītrkoda skenēšana.**

14. Kad tiek parādīta uzvedne, noskenējiet izmantojamās QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes svītrkodu (12. attēls nākamajā lpp.). Saskaņā ar kasetnes svītrkodu sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski atpazīst izpildāmo analīzi.

**Piezīme.** Sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 neatbalsta QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes, kuru derīguma termiņš ir beidzies, iepriekš izmantotas kasetnes vai tādu analīžu kasetnes, kuras nav instalētas ierīcē. Šādos gadījumos tiek parādīts kļūdas ziņojums, un QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne tiek noraidīta. Lai iegūtu sīkāku informāciju par to, kā instalēt analīzes, skatiet *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmatu*.



12. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes svītrkoda skenēšana.

15. Atlasiet sarakstā attiecīgo parauga veidu (13. attēls).

administrator Run Test Module 1 14:43 2017-03-30

1 UI administrator Resp Panel 2 Not installed 3 Not installed 4 Not installed

**TEST DATA**

Sample ID  
2430362

Assay Type  
Resp Panel

Sample Type

**SAMPLE TYPE**

Swab

UTM

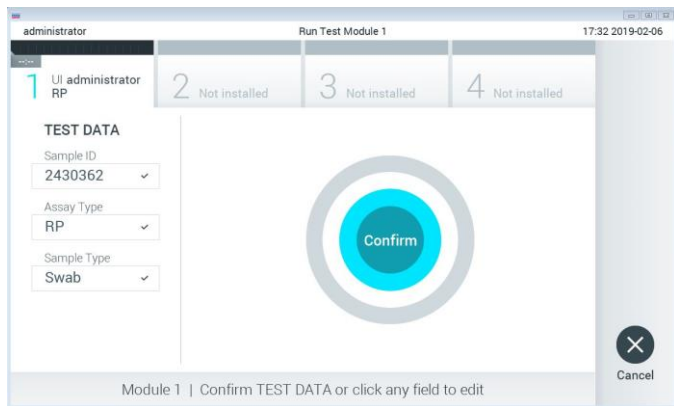
Select Sample Type

Cancel

13. attēls. Parauga veida atlasīšana.

16. Tiek parādīts ekrāns **Confirm** (Apstiprināt). Pārskatiet ievadītos datus un veiciet nepieciešamās izmaiņas, nospiežot attiecīgos skārienekrāna laukus un rediģējot informāciju.

17. Ja visi parādītie dati ir pareizi, nospiediet **Confirm** (Apstiprināt). Ja nepieciešams, atlasiet atbilstošo lauku, lai rediģētu tā saturu, vai nospiediet **Cancel** (Atcelt), lai testu atceltu (14. attēls).



14. attēls. Ievadīto datu apstiprināšana.

18. Pārbaudiet, vai QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes uztriepes atveres un galvenās atveres abi vāki ir stingri aizvērti. Kad sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 augšpusē automātiski tiek atvērta kasetnes ievietošanas atvere, ievietojiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, vēršot svītrkodu uz kreiso pusi un reakcijas kameras uz leju (15. attēls nākamajā lpp.).

**Piezīme.** Nav nepieciešams QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni iespiest sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Ievietojiet to pareizi kasetnes ievietošanas atverē, un sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski pārvieto kasetni analizēšanas modulī.



15. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes ievietošana sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

19. Atpazīstot QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski aizver kasetnes ievietošanas atveres vāku un sāk testa izpildi. Lai sāktu testa izpildi, operatoram nav jāveic neviena papildu darbība.

**Piezīme.** Sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 atbalsta tikai to QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, kas ir izmantota un noskenēta testa iestatīšanas laikā. Ja tiek ievietota cita, nevis skenētā kasetne, tiek ģenerēta kļūda, un kasetne tiek automātiski izstumta.

**Piezīme.** Līdz šim brīdim testa izpildi var atcelt, nospiežot pogu **Cancel** (Atcelt) skārienekrāna labās puses apakšējā stūrī.

**Piezīme.** Atkarībā no sistēmas konfigurācijas iespējams, ka operatoram ir vēlreiz jāieraksta lietotāja parole, lai sāktu testa izpildi.

**Piezīme.** Ja atverē nav ievietota QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne, kasetnes ievietošanas atveres vāks automātiski aizveras pēc 30 sekundēm. Šādā gadījumā atkārtojiet procedūru, sākot ar 16. darbību.

20. Kamēr notiek testa izpilde, skārienekrānā ir redzams atlikušais izpildes laiks.


21. Kad testa izpilde ir pabeigta, tiek parādīts ekrāns **Eject** (Izstumt) (16. attēls nākamajā lpp.), un moduļa statusa joslā tiek parādīts viens no tālāk norādītajiem testa rezultātiem.

- TEST COMPLETED (Tests ir pabeigts): tests ir sekmīgi pabeigts
- TEST FAILED (Tests neizdevās): testa izpildes laikā radās kļūda
- TEST CANCELED (Tests tika atcelts): lietotājs atcēla testu

**SVARĪGI!** Ja tests neizdevās, skatiet iespējamos iemeslus un norādes par to, kā rīkoties tālāk, *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmatas* sadaļā “Problēmu novēršana”.



16. attēls. Ekrāna Eject (Izstumt) attēls.

22. Lai izņemtu QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni un utilizētu to kā bioloģiski bīstamus atkritumus saskaņā ar visiem valsts, pagasta un vietējiem veselības un drošības noteikumiem un tiesību aktu prasībām, skārienekrānā nospiediet  **Eject** (Izstumt) . Kad tiek atvērta kasetnes ievietošanas atvere un kasetne tiek izstumta, QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne ir jāizņem. Ja kasetne netiek izņemta 30 sekunžu laikā, tā automātiski ievirzās atpakaļ sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 un kasetnes ievietošanas atveres vāks tiek aizvērts. Šādā gadījumā nospiediet **Eject** (Izstumt), lai vēlreiz atvērtu kasetnes ievietošanas atveres vāku, un izņemiet kasetni.

**SVARĪGI!** Izlietotās QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes ir jāutilizē. Nav iespējams atkārtoti lietot kasetnes testiem, kuriem uzsākta izpilde, bet pēc tam to atcēlis operators, vai kurai konstatēta kļūda.

23. Kad QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne ir izstumta, tiek parādīts rezultātu ekrāns **Summary** (Apkopojums). Sīkāku informāciju skatiet sadaļā “Rezultātu interpretēšana” 43. lpp. Lai sāktu citu testa izpildes procedūru, nospiediet **Run Test** (Izpildīt testu).

**Piezīme.** Lai iegūtu sīkāku informāciju par sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 izmantošanu, skatiet *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmatu*.

## Protokols: Transportēšanas vides šķidrie paraugi

### Paraugu savākšana, transportēšana un uzglabāšana

Savāciet nazofaringeālas uztriepes paraugus saskaņā ar uztriepes tamponu ražotāja ieteiktajām procedūrām un ievietojiet uztriepes tamponus universālajā transportēšanas vidē (Universal Transport Medium, UTM).

### Parauga ievietošana QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē

1. Atveriet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, izmantojot iegriezumus iepakojuma malās (17. attēls).

**SVARĪGI!** Kad iepakojums ir atvērts, paraugs 120 minūšu laikā ir jāievieto QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē un sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.



17. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes atvēršana.

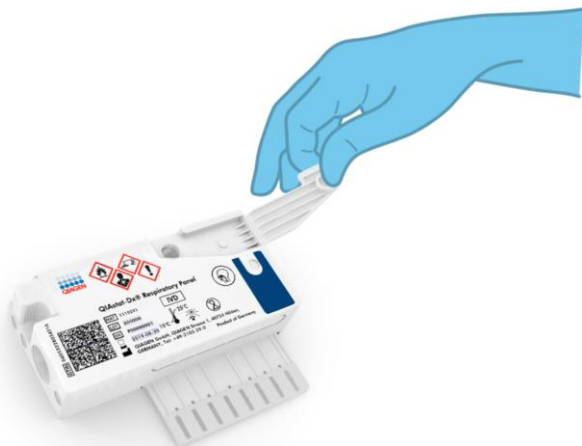
2. Izņemiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni no iepakojuma un novietojiet to tā, lai svītrkods uz etiķetes ir vērsts pret jums.
3. Manuāli uzrakstiet parauga informāciju vai novietojiet parauga informācijas etiķeti QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē. Pārbaudiet, vai etiķete ir pareizi novietota un nebloķē vāka atvēršanu (18. attēls).



**18. attēls. Parauga informācijas etiķetes novietošana QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē.**



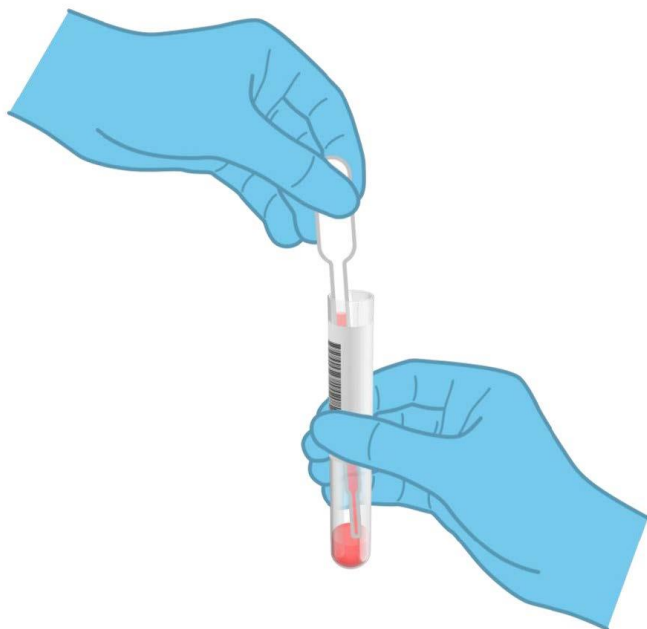
4. Atveriet galvenās atveres parauga nodalījuma vāku QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes priekšpusē (19. attēls).



19. attēls. Galvenās atveres parauga nodalījuma vāka atvēršana.

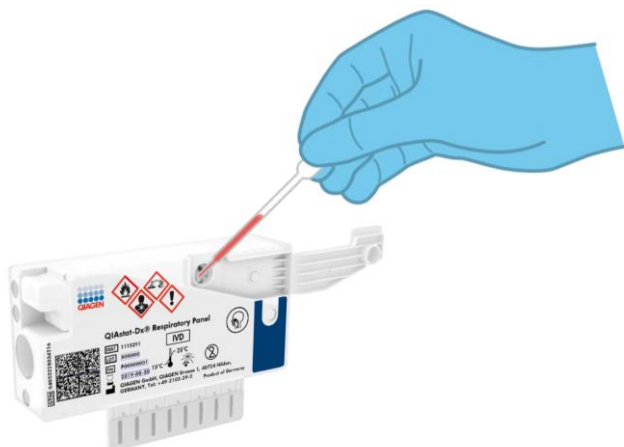
5. Atveriet stobriņu ar testējamo paraugu. Izmantojiet komplektācijā iekļauto pārneses pipeti, lai ievilktu šķidrumu pipetē līdz trešajai uzpildes līnijai (t. i., 300 µl) (20. attēls nākamajā lpp.).

**SVARĪGI!** Pievērsiet uzmanību, lai pipetē netiek ievilkts gaiss. Ja kā transportēšanas vide tiek izmantots produkts Copan UTM®, universāla transportēšanas vide, pievērsiet uzmanību, lai netiek aspirēta neviena stobriņā esošā daļiņa. Ja pipetē tiek ievilkts gaiss vai daļiņas, uzmanīgi izvadiet parauga šķidrumu no pipetes atpakaļ parauga stobriņā un ievielciet šķidrumu vēlreiz.



**20. attēls. Parauga ievilkšana komplektācijā iekļautajā pārneses pipetē.**

6. Izmantojot komplektācijā iekļauto vienreizlietojamo pārneses pipeti, uzmanīgi pārnesiet 300  $\mu$ l parauga tilpuma QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes galvenajā atverē (21. attēls nākamajā lpp.).



21. attēls. Parauga pārnese QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes galvenajā atverē.

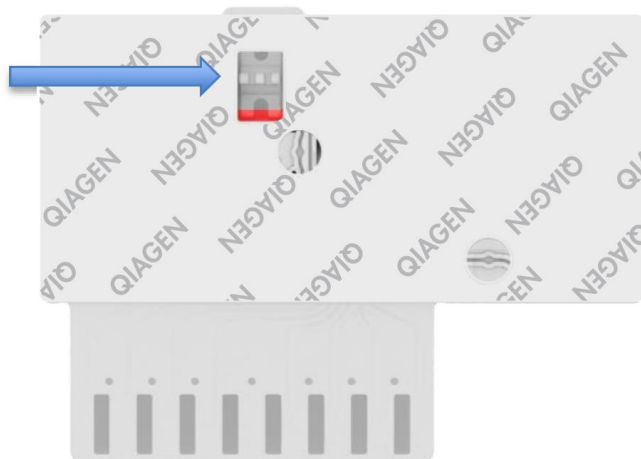
7. Stingri aizveriet galvenās atveres parauga nodalījuma vāku, līdz atskan klikšķis (22. attēls).



22. attēls. Galvenās atveres parauga nodalījuma vāka aizvēršana.

8. Vizuāli pārbaudiet, vai paraugs ir ievietots, apskatot QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes parauga pārbaudes lodziņu (23. attēls).

**SVARĪGI!** Kad paraugs ir ievietots QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē, kasetne 90 minūšu laikā ir jāievieto sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.



23. attēls. Parauga pārbaudes lodziņš (zilā bultiņa).

## Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 palaišana

9. Nospiediet pogu On/Off (ieslēgt/izslēgt) ierīces priekšpusē, lai ieslēgtu sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

**Piezīme.** Jaudas slēdzis analizēšanas moduļa aizmugurē ir jāieslēdz pozīcijā "I". Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 statusa indikatori ieslēdzas zilā krāsā.

10. Nogaidiet, līdz tiek parādīts **galvenais** ekrāns un QIAstat-Dx Analyzer 1.0 statusa indikatori izgaismojas zaļā krāsā un pārstāj mirgot.
11. Piesakieties sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0, ievadot lietotāja vārdu un paroli.

**Piezīme.** Ja ir aktivizēts iestatījums **User Access Control** (Lietotāja piekļuves kontrole), tiek parādīts ekrāns **Login** (Pieteikties). Ja iestatījums **User Access Control** (Lietotāja piekļuves kontrole) ir atspējots, lietotājvārds un parole nav jāievada, un tiek parādīts **galvenais** ekrāns.

12. Ja sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 nav instalēta analīzes definīcijas faila programmatūra, pirms testa izpildes izpildiet instalēšanas norādījumus (sīkāku informāciju skatīt pielikumā A. Analīzes definīcijas faila instalēšana 84. lpp.).

## Testa izpilde

13. Nospiediet pogu **Run Test** (Izpildīt testu) QIAstat-Dx Analyzer 1.0 skārienekrāna labās puses augšējā stūrī.
14. Kad tiek parādīta uzvedne, izmantojot QIAstat-Dx Analyzer 1.0 priekšpusē integrēto svītrkodu lasītāju, noskenējiet parauga ID svītrkodu uz UTM stobriņa ar paraugu vai noskenējiet parauga materiāla informācijas svītrkodu, kas atrodas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes augšpusē (skatīt 3. darbību) (24. attēls).

**Piezīme.** Parauga ID var ievadīt, izmantojot arī skārienekrāna virtuālo tastatūru un atlasot lauku **Sample ID** (Parauga ID).

**Piezīme.** Atkarībā no izvēlētās sistēmas konfigurācijas šajā punktā var būt nepieciešama arī pacienta ID ievadīšana.

**Piezīme.** Sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 norādījumi tiek parādīti **norādījumu joslā** skārienekrāna apakšējā daļā.



24. attēls. Parauga ID svītrkoda skenēšana.

15. Kad tiek parādīta uzvedne, noskenējiet izmantojamās QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes svītrkodu (25. attēls). Saskaņā ar kasetnes svītrkodu sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski atpazīst izpildāmo analīzi.

**Piezīme.** Sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 neatbalsta QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes, kuru derīguma termiņš ir beidzies, iepriekš izmantotas kasetnes vai tādu analīžu kasetnes, kuras nav instalētas ierīcē. Šādos gadījumos tiek parādīts kļūdas ziņojums, un QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne tiek noraidīta. Lai iegūtu sīkāku informāciju par to, kā instalēt analīzes, skatiet *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmatu*.



25. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes svītrkoda skenēšana.

16. Atlasiet sarakstā attiecīgo parauga veidu (26. attēls).

administrator Run Test Module 1 20:58 2019-02-13

1 UI administrator RP 2 Available 3 Available 4 Available

TEST DATA

Sample ID 12345

Assay Type RP

Sample Type UTM

SAMPLE TYPE

Swab

UTM

Select Sample Type

Cancel

26. attēls. Parauga veida atlasīšana.

17. Tiek parādīts ekrāns **Confirm** (Apstiprināt). Pārskatiet ievadītos datus un veiciet nepieciešamās izmaiņas, nospiežot attiecīgos skārienekrāna laukus un rediģējot informāciju.

18. Ja visi parādītie dati ir pareizi, nospiediet **Confirm** (Apstiprināt). Ja nepieciešams, atlasiet atbilstošo lauku, lai rediģētu tā saturu, vai nospiediet **Cancel** (Atcelt), lai testu atceltu (27. attēls).

administrator Run Test Module 1 14:44 2017-03-30

1 UI administrator Resp Panel 2 Not installed 3 Not installed 4 Not installed

TEST DATA

Sample ID 2430362

Assay Type Resp Panel

Sample Type UTM

Confirm

Module 1 | Confirm Test Data or click any field to edit

Cancel

27. attēls. Ievadīto datu apstiprināšana.

19. Pārbaudiet, vai QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes uztriepes atveres un galvenās atveres abi vāki ir stingri aizvērti. Kad sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 augšpusē automātiski tiek atvērta kasetnes ievietošanas atvere, ievietojiet QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, vēršot svītrkodu uz kreiso pusi un reakcijas kameras uz leju (28. attēls).

**Piezīme.** Nav nepieciešams QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni iespiest sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Ievietojiet to pareizi kasetnes ievietošanas atverē, un sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski pārvieto kasetni analizēšanas modulī.



28. attēls. QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes ievietošana sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.



20. Atpazīstot QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski aizver kasetnes ievietošanas atveres vāku un sāk testa izpildi. Lai sāktu testa izpildi, operatoram nav jāveic neviena papildu darbība.

**Piezīme.** Sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 atbalsta tikai to QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni, kas ir izmantota un noskenēta testa iestatīšanas laikā. Ja tiek ievietota cita, nevis skenētā kasetne, tiek ģenerēta kļūda, un kasetne tiek automātiski izstumta.

**Piezīme.** Līdz šim brīdim testa izpildi var atcelt, nospiežot pogu **Cancel** (Atcelt) skārienekrāna labās puses apakšējā stūrī.

**Piezīme.** Atkarībā no sistēmas konfigurācijas iespējams, ka operatoram ir vēlreiz jāieraksta lietotāja parole, lai sāktu testa izpildi.

**Piezīme.** Ja atverē nav ievietota QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne, kasetnes ievietošanas atveres vāks automātiski aizveras pēc 30 sekundēm. Šādā gadījumā atkārtojiet procedūru, sākot ar 17. darbību.

21. Kamēr notiek testa izpilde, skārienekrānā ir redzams atlikušais izpildes laiks.


22. Kad testa izpilde ir pabeigta, tiek parādīts ekrāns **Eject** (Izstumt) (29. attēls nākamajā lpp.), un moduļa statusa joslā tiek parādīts viens no tālāk norādītajiem testa rezultātiem.

- TEST COMPLETED (Tests ir pabeigts): tests ir sekmīgi pabeigts
- TEST FAILED (Tests neizdevās): testa izpildes laikā radās kļūda
- TEST CANCELED (Tests tika atcelts): lietotājs atcēla testu

**SVARĪGI!** Ja tests neizdevās, skatiet iespējamos iemeslus un norādes par to, kā rīkoties tālāk, *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmatas* sadaļā “Problēmu novēršana”.



29. attēls. Ekrāna Eject (Izstumt) attēls.

23. Lai izņemtu QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni un utilizētu to kā bioloģiski bīstamus atkritumus saskaņā ar visiem valsts, pagasta un vietējiem veselības un drošības noteikumiem un tiesību aktu prasībām, skārienekrānā nospiediet **Eject** (Izstumt) . Kad tiek atvērta kasetnes ievietošanas atvere un kasetne tiek izstumta, QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne ir jāizņem. Ja kasetne netiek izņemta 30 sekunžu laikā, tā automātiski tiek ievirzīta atpakaļ sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 un kasetnes ievietošanas atveres vāks tiek aizvērts. Šādā gadījumā nospiediet **Eject** (Izstumt), lai vēlreiz atvērtu kasetnes ievietošanas atveres vāku, un izņemiet kasetni.

**SVARĪGI!** Izlietotās QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes ir jāutilizē. Nav iespējams atkārtoti lietot kasetnes testiem, kuriem uzsākta izpilde, bet pēc tam to atcēlis operators, vai kurai konstatēta kļūda.

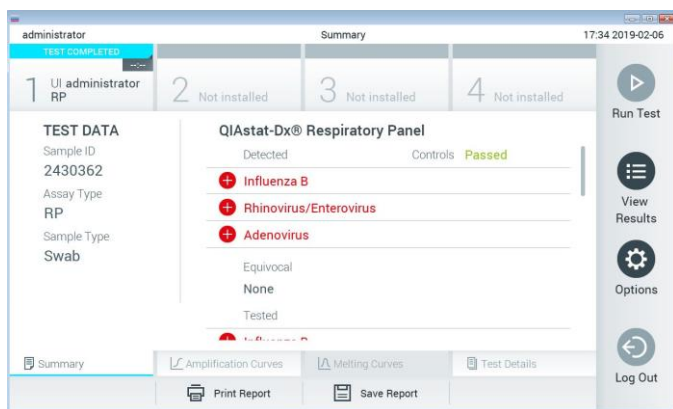
24. Kad QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne ir izstumta, tiek parādīts rezultātu ekrāns **Summary** (Apkopojums). Sīkāku informāciju skatiet sadaļā “Rezultātu interpretēšana” 43. lpp. Lai sāktu citu testa izpildes procedūru, nospiediet **Run Test** (Izpildīt testu).

**Piezīme.** Lai iegūtu sīkāku informāciju par sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 izmantošanu, skatiet *QIAstat-Dx Analyzer 1.0 lietotāja rokasgrāmatu*.

# Rezultātu interpretācija


## Rezultātu skatīšana



Sistēma QIAstat-Dx Analyzer 1.0 automātiski interpretē un saglabā testa rezultātus. Kad QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetne ir izstumta, automātiski tiek parādīts rezultātu ekrāns **Summary** (Apkopojums) (30. attēls).



30. attēls. Rezultātu ekrāns **Summary** (Apkopojums), kura kreisās puses panelī ir redzama sadaļa **Test Data** (Testa dati) un galvenajā panelī sadaļa **Summary** (Apkopojums), piemērs.

Ekrāna galvenajā daļā ir redzami trīs tālāk norādītie saraksti, un rezultāti tajos tiek parādīti, izmantojot krāsu kodus un simbolus.

- Pirmajā sarakstā ar nosaukumu “Detected” (Noteikts) ir iekļauti visi paraugā noteiktie un identificētie patogēni; to priekšā ir simbols , un tie ir marķēti sarkanā krāsā.
- Otrs saraksts ar nosaukumu “Equivocal” (Neviennozīmīgs rezultāts) netiek izmantots. Rezultāti ar statusu “Equivocal” (Neviennozīmīgs rezultāts) neattiecas uz QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi. Tāpēc saraksts “Equivocal” (Neviennozīmīgs rezultāts) vienmēr būs tukšs.

- Trešajā sarakstā ar nosaukumu “Tested” (Testēts) ir iekļauti visi paraugā testētie patogēni. Paraugā noteikto un identificēto patogēnu priekšā ir simbols , un tie ir marķēti sarkanā krāsā. To patogēnu priekšā, kas tika testēti, bet netika konstatēti, ir simbols , un tie ir marķēti zaļā krāsā.

**Piezīme.** Paraugā noteiktie un identificētie patogēni tiek parādīti gan sarakstā “Detected” (Noteikts), gan sarakstā “Tested” (Testēts).

Ja testu neizdevās sekmīgi pabeigt, tiek parādīts ziņojums “Failed” , kuram seko konkrētais kļūdas kods.

Ekrāna kreisajā pusē tiek parādīti tālāk norādītie testa dati.


- Sample ID (Parauga ID)
- Assay Type (Analīzes tips)
- Sample Type (Parauga tips)

Stikāki dati par analīzi ir pieejami atkarībā no operatora piekļuves tiesībām, izmantojot cilnes ekrāna apakšējā daļā (piemēram, amplifikācijas diagrammas un testa dati).

Atskaiti ar analīzes datiem var eksportēt uz ārējo USB atmiņas ierīci. Ievietojiet USB atmiņas ierīci vienā no QIAstat-Dx Analyzer 1.0 USB portiem un nospiediet **Save Report** (Saglabāt pārskatu) ekrānā apakšējā joslā. Šo pārskatu var eksportēt vēlāk jebkurā laikā, atlasot testu sadaļā **View Results List** (Skatīt rezultātus sarakstu).

Pārskatu var nosūtīt arī uz printeri, nospiežot **Print Report** (Drukāt pārskatu) ekrāna apakšējā joslā.

## Amplifikācijas līkņu skatīšana

Lai skatītu noteikto patogēnu testa amplifikācijas līknes, nospiediet cilni  **Amplification Curves** (Amplifikācijas līknes) (31. attēls).



31. attēls. Ekrāns Amplification Curves (Amplifikācijas līknes) (cilne PATHOGENS (Patogēni)).

Stāka informācija par testētajiem patogēniem un kontroles materiāliem tiek parādīta kreisajā pusē bet amplifikācijas līknes — centrā.

**Piezīme.** Ja sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ir iespējota opcija **User Access Control** (Lietotāja piekļuves kontrole), ekrāns **Amplification Curves** (Amplifikācijas līknes) ir pieejams tikai operatoriem ar piekļuves tiesībām.

Lai parādītu testētajiem patogēniem atbilstošās diagrammas, nospiediet cilni **PATHOGENS** (Patogēni) kreisajā pusē. Lai atlasītu patogēnus, kuri ir jāparāda amplifikācijas diagrammā, nospiediet patogēna nosaukumu. Atlasīt var vienu, vairākus vai nevienu patogēnu. Katram patogēnam izvēlētajā sarakstā tiek piešķirta krāsa, kas atbilst ar patogēnu saistītajai amplifikācijas līknei. Neatlasītie patogēni tiek parādīti pelēkā krāsā.

Zem katra patogēna nosaukuma tiek parādītas attiecīgās  $C_T$  un fluorescences mērķkritērija (endpoint fluorescence, EP) vērtības.

Lai amplifikācijas diagrammā skatītu kontroles materiālus, nospiediet cilni **CONTROLS** (Kontroles materiāli) kreisajā pusē. Nospiediet apli blakus kontroles materiāla nosaukumam, lai to atlasītu vai atceltu tā atlasi (32. attēls).



32. attēls. Ekrāns Amplification Curves (Amplifikācijas līknes) (cilne CONTROLS (Kontroles materiāli)).

Amplifikācijas diagrammā ir parādīta atlasīto patogēnu vai kontroles materiālu datu līkne. Lai pārslēgtos starp logaritmisko un lineāro skalu uz Y ass, nospiediet pogu **Lin** vai **Log** diagrammas kreisās puses apakšējā stūrī.

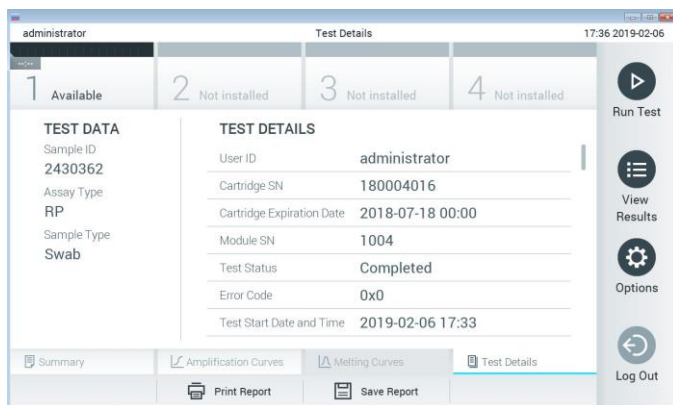
X un Y ass diapazonu var pielāgot, izmantojot **zilos satvērējus** uz abām asīm. Nospiediet un turiet nospiestu **zilo satvērēju** un pēc tam pārvietojiet to vēlamajā vietā uz ass. Lai atgrieztu noklusējuma vērtības, pārvietojiet **zilo satvērēju** uz ass sākumpunktu.

## Detalizētas informācijas par testu skatīšana

Lai pārskatītu detalizētāku rezultātu informāciju, nospiediet **Test Details** (Detalizēta informācija par testu) cilņu izvēlnesjoslā skārienekrāna apakšējā daļā. Lai skatītu visu pārskatu, ritiniet uz leju.

Ekrāna centrā tiek parādīta tālāk norādītā detalizēta informācija par testu (33. attēls nākamajā lpp.).

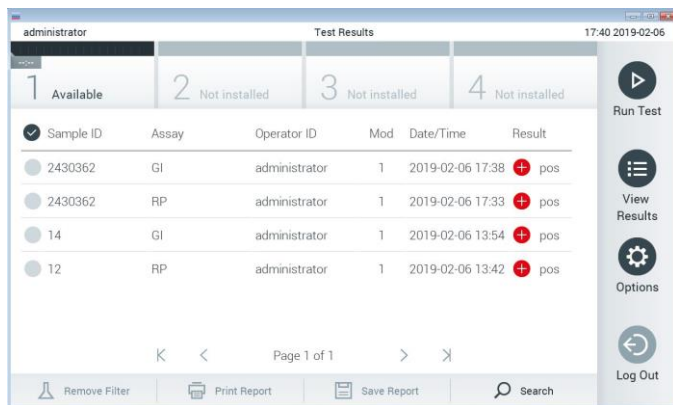
- User ID (Lietotāja ID)
- Cartridge SN (Kasetnes sērijas numurs)
- Cartridge Expiration Date (Kasetnes derīguma termiņš)
- Module SN (Moduļa sērijas numurs)
- Test Status (Testa statuss) (Completed (Pabeigts), Failed (Neizdevās) vai Canceled by operator (Atcēla operators))
- Error code (Kļūdas kods) (ja pieejams)
- Test Start Date and Time (Testa sākšanas datums un laiks)
- Test Execution Time (Testa izpildes laiks)
- Assay Name (Analīzes nosaukums)
- Test ID (Testa ID)
- Test Result (Testa rezultāts):
  - Positive (Pozitīvs) (ja ir konstatēts/identificēts vismaz viens elpceļu patogēns);
  - Negative (Negatīvs) (ja nav konstatēts neviens elpceļu patogēns);
  - Invalid (Nederīgs).
- Analīzē testēto analītu saraksts ar C<sub>T</sub> un fluorescences mērķkritērija vērtību pozitīva signāla gadījumā
- Iekšējās kontroles materiāls ar C<sub>T</sub> un fluorescences mērķkritērija vērtību



**33. attēls.** Ekrāna piemērs, kurā kreisajā panelī ir redzama cilne Test Data (Testa dati) un galvenajā panelī — cilne Test Details (Detalizēta informācija par testu), piemērs.

## Iepriekšējo testu rezultātu pārlūkošana

Lai skatītu iepriekšējo testu rezultātus, kas tiek glabāti rezultātu repozitorijā, nospiediet **View Results** (Skatīt rezultātus) galvenās izvēlnes joslā (34. attēls).




**34. attēls.** Ekrāna View Results (Skatīt rezultātus) piemērs.

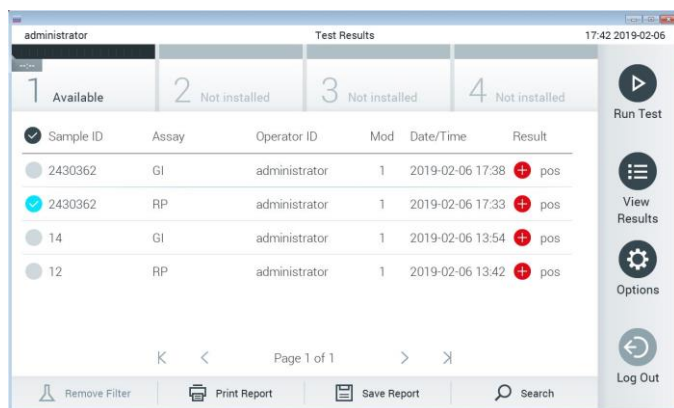


Katram izpildītajam testam ir pieejami tālāk norādītie dati (35. attēls).

- Sample ID (Parauga ID)
- Assay (Analīze) (testa analīzes nosaukums “RP”, kas atbilst terminam “Respiratory Panel”)
- Operator ID (Operatora ID)
- Mod (Modulis) (analizēšanas modulis, kurā tika izpildīts tests)
- Date/Time (Datums un laiks) (testa pabeigšanas datums un laiks)
- Result (Rezultāts) (testa galarezultāts: pozitīvs [pos], negatīvs [neg], neizdevās [fail] vai sekmīgs [suc])

**Piezīme.** Ja sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ir iespējots iestatījums **User Access Control** (Lietotāja piekļuves kontrole), dati, kuru skatīšanai lietotājam nav piekļuves atļaujas, tiek slēpti, aizstājot ar zvaigznītēm.

Atlasiet vienu vai vairākus testa rezultātus, nospiežot **pelēko apli** parauga ID kreisajā pusē. Blakus atlasītajiem rezultātiem tiek parādīta **atzīme**. Atceliet testa rezultātu atlasi, nospiežot šo **atzīmi**. Lai atlasītu visu rezultātu sarakstu, nospiediet  **atzīmes apli** augšējā rindā (35. attēls).







**35. attēls.** Vienuma Test Results (Testa rezultāti) atlase ekrānā View Results (Skatīt rezultātus) piemērs.

Lai skatītu konkrētā testa rezultātu, nospiediet jebkurā vietā testa rindā.

Lai kārtotu sarakstu augošā vai dilstošā secībā atbilstoši šim parametram, nospiediet ailes virsrakstu (piemēram, **Sample ID** (Parauga ID)). Sarakstu vienlaikus var kārtot tikai pēc vienas ailes.

Ailē **Result** (Rezultāts) tiek parādīts katra testa galarezultāts (2. tabula).

2. tabula. Testa rezultātu apraksti

Galarezultāts	Rezultāts	Apraksts
Positive (Pozitīvs)	 pos	Vismaz viena patogēna testa rezultāts ir pozitīvs
Negative (Negatīvs)	 neg	Neviens patogēns nav noteikts
Failed (Neizdevās)	 fail	Tests neizdevās, jo radās kļūda vai lietotājs atcēla testu
Successful (Sekmīgs)	 suc	Tests ir pozitīvs vai negatīvs, bet lietotājam nav piekļuves tiesību testa rezultātu skatīšanai

Pārbaudiet, vai sistēmai QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ir pievienots printeris un vai ir instalēts pareizais draiveris. Lai izdrukātu atlasītā(-o) rezultāta(-u) pārskatu(s), nospiediet **Print Report** (Drukāt pārskatu).

Lai saglabātu atlasītā(-o) rezultāta(-u) pārskatu(s) PDF formātā ārējā USB atmiņas ierīcē, nospiediet **Save Report** (Saglabāt pārskatu).


Atlasiet pārskata veidu: testu vai testu pārskatu saraksts.

Lai meklētu testa rezultātu pēc parametra Sample ID (Parauga ID), Assay (Analīze) un Operator ID (Operatora ID), nospiediet **Search** (Meklēt). Izmantojot virtuālo tastatūru, ievadiet meklēšanas virkni un nospiediet **Enter** (Ievadīt), lai sāktu meklēšanu. Meklēšanas rezultātos tiek parādīti tikai ieraksti, kas satur meklēšanas tekstu.

Ja rezultātu saraksts ir filtrēts, meklēšana attiecas tikai uz filtrēto sarakstu.

Lai izmantotu filtru atbilstoši šim parametram, nospiediet un turiet nospiestu ailes virsrakstu. Dažiem parametriem, piemēram, **Sample ID** (Parauga ID), tiek parādīta virtuālā tastatūra, lai varētu ievadīt filtra meklēšanas virkni.

Citiem parametriem, piemēram, **Assay** (Analīze), tiek atvērts dialoglodziņš ar krātuvē saglabāto analīžu sarakstu. Atlasiet vienu vai vairākas analīzes, lai filtrētu tikai tos testus, kas ir veikti ar atlasītajām analīzēm.

Simbols  ailes virsraksta kreisajā pusē norāda, ka ir aktīvs ailes filtrs.

Filtru var noņemt, apakšizvēlnes joslā nospiežot **Remove Filter** (Noņemt filtru).

## Rezultātu eksportēšana uz USB disku

Lai eksportētu un saglabātu testa rezultātus PDF formātā USB disks, jebkurā ekrāna **View Results** (Skatīt rezultātus) cilnē atlasiet **Save Report** (Saglabāt pārskatu). USB ports atrodas sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 priekšpusē.

## Rezultātu drukāšana

Pārbaudiet, vai sistēmai QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ir pievienots printeris un vai ir instalēts pareizais draiveris. Lai nosūtītu testa rezultātu kopiju uz printeri, nospiediet **Print Report** (Drukāt ziņojumu).

## Rezultāta interpretācija

Elpceļu organisma rezultāts tiek interpretēts kā “Positive” (Pozitīvs), ja PCR analīze ir pozitīva, kas neattiecas uz A tipa gripas vīrusu. QIAstat-Dx Respiratory Panel A tipa gripas vīrusa analīze ir paredzēta A tipa gripas vīrusa, kā arī A tipa gripas vīrusa H1N1/2009 apakštipa, A tipa gripas vīrusa H1 apakštipa vai A tipa gripas vīrusa H3 apakštipa noteikšanai. Turklāt īpaši ir jāņem vērā tālāk norādītais.

- Ja QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzē tiek noteikts sezonas A tipa gripas vīrusa H1 apakštipa celms, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ekrānā tiek ģenerēti divi signāli: viens atbilst A tipa gripas vīrusam un otrs — H1 apakštipa celmam.
- Ja QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzē tiek noteikts sezonas A tipa gripas vīrusa H3 apakštipa celms, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ekrānā tiek ģenerēti divi signāli: viens atbilst A tipa gripas vīrusam un otrs — H3 apakštipa celmam.
- Ja tiek noteikts pandēmijas gripas vīrusa A/H1N1/2009 tips, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ekrānā tiek ģenerēti divi signāli: viens atbilst A tipa gripas vīrusam un otrs — H1N1/2009 apakštipam.

Visiem pārējiem patogēniem, kurus var noteikt ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi, tiek ģenerēts tikai viens signāls, ja patogēns atrodas paraugā.

# Iekšējās kontroles interpretācija

Iekšējās kontroles rezultāti ir jāinterpretē saskaņā ar 3. tabulā sniegto informāciju.

3. tabula. Iekšējās kontroles rezultātu interpretācija

Kontroles rezultāts	Skaidrojums	Darbība
Passed (Sekmīgs)	Iekšējās kontroles materiāls amplificēts sekmīgi	Izpilde tika sekmīgi pabeigta. Visi rezultāti ir pārbaudīti, un tos var iekļaut pārskatā. Konstatētie patogēni tiek ziņoti kā "positive" (pozitīvs), bet nekonstatētie patogēni tiek ziņoti kā "negative" (negatīvs).
Failed (Neizdevās)	Iekšējā kontrole nav izdevusies	Tiek ziņots par pozitīvi atklātu patogēnu(-iem), bet visi negatīvie rezultāti (testēts(-i), bet nekonstatēts(-i) patogēns(-)) ir nederīgi. Atkārtojiet testēšanu, izmantojot jaunu QIAstat- Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni.

# Kvalitātes kontrole

Saskaņā ar ISO prasībām sertificētajai QIAGEN kvalitātes vadības sistēmai katra QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes partija ir pārbaudīta, salīdzinot ar iepriekš noteiktiem parametriem, lai nodrošinātu pastāvīgu produkta kvalitāti.

## Ierobežojumi

- QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes rezultātus nav paredzēts izmantot kā vienīgo avotu lēmuma par diagnozi, terapiju vai citu pacienta ārstēšanu pieņemšanai.
- Pozitīvi rezultāti neizslēdz vienlaicīgu inficēšanos ar organismiem, kas nav iekļauti QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzē. Konstatētais ierosinātais var nebūt slimības galīgais cēlonis.
- Negatīvi rezultāti neizslēdz elpceļu infekciju. Ne visi akūtas elpceļu infekcijas ierosinātāji tiek atklāti ar šo analīzi, un dažu klīnisko iestatījumu jutība var atšķirties no iepakojuma ieliktnī aprakstītās.
- Ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi iegūtais negatīvais rezultāts neizslēdz sindroma infekcijas raksturu. Negatīvus analīzes rezultātus var radīt vairāki faktori un to kombinācija, tostarp paraugu apstrādes kļūdas, analīzes mērķa nukleīnskābju sekvenču variācijas, tādu organismu izraisīta infekcija, kuri nav iekļauti analīzē, iekļauto organismu līmenis, kas ir mazāks par analīzei noteikto noteikšanas robežu, un dažu zāļu, terapiju vai aktīvo vielu lietošana.
- QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi paredzēts izmantot tikai to paraugu testēšanai, kas aprakstīti šajā lietošanas instrukcijā. Testa veikspējas raksturlielumi ir noteikti tikai nazofaringeālas uztriepes paraugiem, kas savākti transportēšanas vidē un kas ir paņemti no indivīdiem ar akūtiem elpceļu simptomiem.

- QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi ir paredzēts izmantot kopā ar veselības aprūpes kultūras standartu organisma atjaunošanai, serotipēšanai un/vai antibakteriālās uzņēmības testēšanai attiecīgā gadījumā.
- QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes rezultāti ir jāinterpretē veselības aprūpes darbiniekiem ar atbilstošām zināšanām visu attiecīgo klīnisko, laboratoriju un epidemioloģisko rādītāju kontekstā.
- QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi var izmantot tikai ar sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0.\*
- QIAstat-Dx Respiratory Panel ir kvalitatīva analīze, bet tā nenodrošina konstatēto organismu kvantitatīvo vērtību.
- Vīrusu un baktēriju nukleīnskābes var pastāvēt *in vivo* arī tad, ja organisms nav dzīvotspējīgs vai infekciozs. Mērķa marķiera konstatēšana nenozīmē, ka atbilstošais organisms ir infekcijas vai klīnisko simptomu izraisītājs.
- Vīrusu un bakteriālo nukleīnskābju noteikšana ir atkarīga no pareizas paraugu savākšanas, apstrādes, transportēšanas, uzglabāšanas un ievietošanas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē. Iepriekšminēto procedūru nepareiza darbību veikšana var radīt nepareizus rezultātus, tostarp viltus pozitīvus vai viltus negatīvus rezultātus.
- Analīzes jutība un specifiskums attiecībā uz konkrētiem organismiem un visiem organismiem kopā, ir konkrētās analīzes raksturīgie darbības parametri, un tie neatšķiras atkarībā no dominances. Savukārt gan negatīvās, gan pozitīvās testa rezultāta jutīgās vērtības ir atkarīgas no slimības/organisma dominances. Ņemiet vērā, ka augstāka sastopamība veicina testa rezultātu pozitīvo prognozējamo vērtību, savukārt zemāka sastopamība ietekmē testa rezultāta negatīvo prognozējamo vērtību.

\* DiagCORE Analyzer ierīces, kurās darbojas QIAstat-Dx programmatūras 1.2 vai jaunāka versija, var izmantot kā alternatīvas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ierīcēm.

# Darbības raksturojums

## Klīniskā veikspēja

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes veikspējas raksturielumi ir novērtēti daudzcentru klīniskā pētījumā. Tika novērtēta gan nazofaringeālās uztriepes parauga materiāla universālās transportēšanas vides (universal transport medium, UTM), gan sausās nazofaringeālās uztriepes (FLOQSwabs, Copan ref 503CS01) (SWAB) parauga materiāla veikspēja. Pēdējā gadījumā uztriepes tampons pēc parauga savākšanas tiek ievietots tieši QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē, nepārnēsot to šķidrajā vidē. Šāda testēšana var īpaši veicināt drošu un neklūdīgu parauga pārvaldību, it īpaši aprūpes nodrošināšanas brīdī.

Pētījumam bija novērošanas, prospektīvi-retrospektīva uzbūve, un tajā tika izmantoti atlikušie paraugi, kas iegūti no pētāmajām personām ar akūtas elpceļu infekcijas pazīmēm un simptomiem. Centriem, kas iesaistījās šajā pētījumā, lūdza testēt svaigus un/vai sasaldētus klīniskus paraugus saskaņā ar protokolu un pētījuma centra/konkrētiem norādījumiem.

Pētījumā piedalījās trīs (3) slimnīcu laboratorijas, kas atradās Kopenhāgenā (Dānijā), Bonnā (Vācijā) un Parīzē (Francijā). To paraugu rezultāti, kuru testēšanai izmantoja QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi, tika salīdzināti ar pētījuma centrā izmantoto standarta veselības aprūpes metožu rezultātiem, kā arī apstiprinātu un tirdzniecībā pieejamu molekulāro testēšanas metožu rezultātiem. Šī pieeja nodrošināja tādu patogēnu rezultātus, kas netika noteikti ar standarta veselības aprūpi, un/vai ļāva novērtēt pretrunīgu rezultātu galīgo neatbilstību. Līdz ar to QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes rezultāti tika salīdzināti ar FilmArray® Respiratory Panel 1.7 un 2, kā arī Allplex® Respiratory Panel analīzes rezultātiem.

Pētījumā tika iesaistīti kopumā 578 pacientu klīniski UTM paraugi. Viens (1) paraugs no analīzes tika izslēgts, jo tas tika nepareizi izmantots QIAstat-Dx un salīdzināmā produkta testēšanā. Septiņu (7) no 577 paraugiem sākotnējā testēšana neizdevās, radot pirmās testēšanas sekmīgas izpildes rādītāju 98,8%.



Neizdošanās rādītājs ietver iekšējā kontroles neizdošanās rādītāju, kas bija 0,17% (1/577). Divu (2) paraugu testēšanu nevarēja atkārtot, jo nebija pietiekams atlikušā parauga materiāla tilpums. Paraugiem, kam bija neizdevies sākotnējās iekšējās kontroles rezultāts, pēc atkārtotas testēšanas bija sekmīgs rezultāts.

Piecpadsmit (15) patogēnu rezultātus nevarēja izskaidrot, jo nebija standarta veselības aprūpes rezultātu (10 rezultāti) vai nebija pieejama rezultātu skaidrošanas metode (5 rezultāti). Līdz ar to 2 paraugi tika izslēgti no pētījuma, bet atlikušie neizskaidrotie rezultāti attiecās uz paraugiem ar vairākiem noteiktiem patogēniem (vienlaicīgu infekciju paraugi).

Klīniskais jutīgums vai pozitīvā procentuālā sakritība (Positive Percent Agreement, PPA) tika aprēķināta  $100\% \times (TP/[TP + FN])$ . Patiesi pozitīvs (true positive, TP) rezultāts norāda, ka gan ar QIAstat-Dx Respiratory Panel, gan salīdzināmā(-o) produkta(-u) metodēm tika iegūts organisma pozitīvs rezultāts, bet viltus negatīvs (false negative, FN) rezultāts norāda, ka QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes rezultāts bija negatīvs, kamēr salīdzināmā produkta metodes rezultāts bija pozitīvs. Specifiskuma vai negatīvā procentuālā sakritība (Negative Percent Agreement, NPA) tika aprēķināta kā  $100\% \times (TN/[TN + FP])$ . Patiesi negatīvi (true negative TN) rezultāts norāda, ka gan ar QIAstat-Dx Respiratory Panel, gan salīdzināmā produkta metodi tika iegūts negatīvs rezultāts, un viltus pozitīvi (false positive, FP) rezultāts norāda, ka QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes rezultāts bija pozitīvs, bet salīdzināmā produkta rezultāts bija negatīvs. Atsevišķu patogēnu klīniskā specifiskuma aprēķinu gadījumā tika izmantoti kopējie pieejamie rezultāti, atņemot attiecīgos patiesi un viltus pozitīvos organisma rezultātus. Katram aprēķinātajam rādītājam tika aprēķināts precīzs binomināls divpusējs 95% ticamības intervāls.

Analīzei bija pieejami kopumā 698 rezultāti.\* Vispārējo klīnisko jutīgumu vai PPA varēja aprēķināt no 475 rezultātiem. Vispārējo klīnisko specifiskumu vai NPA aprēķināja no 190 paraugiem ar pilnībā negatīvu rezultātu.

\* Pētījuma paraugos ar salīdzināmā produkta metodēm tika noteikti 7 *Chlamydomphila pneumoniae* patogēni. Tie visi tika pareizi noteikti ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi, bet tas neattiecas uz šo CE marķējumu, tāpēc jutīguma veikspēja netiek ziņota. Taču specifiskuma aprēķinos tikai iekļauti atsevišķa paneļa patogēnu 7 rezultāti.

Kopumā ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi tika noteikti 462 patiesi pozitīvi un 204 patiesi negatīvi rezultāti, kā arī 13 viltus negatīvi un 17 viltus pozitīvi rezultāti.

4. tabulā ir norādītas QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes klīniskā jutīguma (vai pozitīvās procentuālās sakritības) un klīniskā specifiskuma (vai negatīvās procentuālās sakritības) vērtības ar 95% ticamības intervālu.

4. tabula. QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes veikspējas dati

	TP/(TP+FN)	Jutīgums/ PPA	95% TI	TN/(TN+FP)	Specifiskums/ NPA	95% TI
<b>Vispārējais rādītājs</b>	462/475	97,3%	95,4– 98,4%	187/190	98,4%	95,5– 99,5%
<b>Vīrusi</b>						
Adenovīruss	35/36	97,2%	85,8– 99,5%	659/662	99,5%	98,7– 99,8%
Boka vīruss	4/4	100%	51,0– 100%	693/694	99,9%	99,2– 100%
Koronavīruss 229E	4/5	80,0%	37,6– 96,4%	693/693	100%	99,4– 100%
Koronavīruss HKU1	8/8	100%	67,6– 100%	690/690	100%	99,4– 100%
Koronavīruss OC43	10/10	100%	72,2– 100%	688/688	100%	99,4– 100%
Koronavīruss NL63	22/24	91,7%	74,2– 97,7%	674/674	100%	99,4– 100%
Cilvēka rinovīruss/enterovīruss	56/59	94,9%	86,1– 98,3%	629/639	98,4%	97,1– 99,1%
Cilvēka metapneimovīruss	22/22	100%	85,1– 100%	676/676	100%	99,4– 100%
A tipa gripas vīrusa H3N2 apakštips	36/36	100%	90,4– 100%	662/662	100%	99,4– 100%
A tipa gripas vīrusa H1N1 apakštips	29/29	100%	88,3– 100%	669/669	100%	99,4– 100%
A tipa gripas vīrusa H1-2009 apakštipa celms (pandēmisks)	11/12	91,7%	64,5– 98,5%	688/688	100%	99,4– 100%
B tipa gripas vīruss	55/56	98,2%	90,6– 99,7%	642/642	100%	99,4– 100%

(4. tabulas turpinājums)

	TP/(TP+FN)	Jutīgums/ PPA	95% TI	TN/(TN+FP)	Specifiskums/ NPA	95% TI
<b>Vīrusi (turpinājums)</b>						
1. tipa paragripas vīruss (PIV 1)	19/19	100%	83,2– 100%	696/696	100%	99,5– 100%
2. tipa paragripas vīruss (PIV 2)	3/3	100%	43,8– 100%	695/695	100%	99,5– 100%
3. tipa paragripas vīruss (PIV 3)	9/9	100%	70,1– 100%	689/689	100%	99,4– 100%
4. tipa paragripas vīruss (PIV 4)	5/6	83,3%	43,6– 97,0%	691/692	99,9%	99,2– 100%
Respiratori sincitiālais vīruss	100/103	97,1%	91,8– 99,0%	595/595	100%	99,4– 100%
<b>Baktērijas</b>						
<i>Bordetella pertussis</i>	29/29	100%	88,3– 100%	693/693	100%	99,4– 100%
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	21/21	100%	84,5– 100%	676/677	99,8%	99,2– 100%

**Piezīme.** Novērtēšanai nebija pieejami *Legionella pneumophila* rezultāti, jo šis patogēns pētījumā netika noteikts pietiekami daudz reizes (2 reizes) un nebija pieejami salīdzināmā produkta metodes rezultāti.

**Piezīme.** 1. tipa paragripas vīrusa (17 no 19 rezultātiem) un *Bordetella pertussis* (24 no 29 rezultātiem) noteikšanas jutīguma un specifiskuma veikspējas rezultāti iekļauj rezultātus, kas iegūti iepriekšējā pētījumā (DiagCORE [šobrīd nosaukums QIAstat-Dx] Respiratory Panel analīzes pētījums). Šie rādītāji patiesi atspoguļo šo patogēnu noteikšanas veikspēju, jo šajās 2 analīzēs netika veiktas uzbūves vai citas izmaiņas attiecībā uz minētajiem patogēniem. Izņemot šo attiecīgo organismu noteikšanas jutīguma un specifiskuma aprēķinus, norādītais 41 rezultāts nav iekļauts 698 rezultātos, ko izmantoja atlikušo QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes patogēnu noteikšanas specifiskuma veikspējas aprēķināšanai.

Ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi tika noteikti vairāki organismi 101 paraugā no kopumā 228 organismu rezultātiem. Tas uzrādīja kopējo pozitīvo paraugu materiālu (101/385) īpatnību 26,3%. Astoņdesmit divos (82) paraugos tika noteiktas divas infekcijas, 15 paraugos — trīs infekcijas, bet atlikušajos vienlaicīgu infekciju paraugos tika noteikti 4 (3 paraugi) vai vairāk patogēni (1 paraugā bija 7 patogēni).

## Sausais uztriepes parauga materiāls

Kopumā tika testēti 448 klīniski paraugi, lai novērtētu spēju testēt uztriepes kā sausus uztriepes tamponus un lai novērtētu tieši QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē ievietotu sauso uztriepes parauga materiālu klīniskās veiktspējas rādītājus. Testēšana tika veikta 2 no 3 pētījuma centriem, kas piedalījās UTM parauga materiālu veiktspējas novērtēšanā. Mērķis bija uzrādīt atbilstību starp sauso uztriepes un UTM parauga materiālu veiktspējas rādītājiem.

Vienā klīniskajā pētījuma centrā pieprasīja un ieguva institucionālās uzraudzības valdes atļauju iesaistīt pacientus šajā pētījuma daļā. Pacienti, kas deva piekrišanu dalībai pētījumā, atļāva paņemt 2 nazofaringeālas uztriepes (vienu no katras nāss). Viena uztriepe tika pārnesta UTM, bet otra tika tieši ievietota QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē. Pētījumā ar šo metodi tika iesaistīti deviņdesmit astoņi (98) uztriepes paraugi. Lai papildinātu sausās uztriepes paraugu rezultātu skaitu un lai nodrošinātu, ka visi QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes patogēni tiek konstatēti sausās uztriepes paraugu testēšanā, UTM tika iemērkti papildu 350 uztriepes tamponi. Tā kā katrs uztriepes tampons pēc iemērkšanas satur aptuveni 0,1 ml šķidruma, vienlaicīgi divi (2) uztriepes tamponi tikai iemērkti UTM un ievietoti QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē. Attiecībā uz visiem uztriepes parauga materiāliem vienlaicīgi testētie UTM parauga materiāli kalpoja kā salīdzināmais produkta metode.

Uz katru QIAstat-Dx Respiratory Panel patogēnu bija pieejami vismaz 5 sausās uztriepes rezultāti. 4. tipa paragripas vīruss un *Legionella pneumophila* bija izņēmumi, jo tiem bija pieejami attiecīgi tikai 3 un 2 rezultāti.

Klīniskais jutīgums (vai PPA) tika aprēķināts kā  $100\% \times (TP/[TP + FN])$ . Patiesi pozitīvs (true positive, TP) rezultāts norāda, ka gan sausās uztriepes, gan UTM parauga materiālam tika iegūts specifiska organisma pozitīvs rezultāts, bet viltus negatīvs (false negative, FN) rezultāts norāda, ka sausās uztriepes rezultāts bija negatīvs, kamēr UTM parauga materiāla rezultāts bija pozitīvs. Specifiskuma (vai NPA) tika aprēķināts kā  $100\% \times (TN/[TN + FP])$ . Patiesi negatīvi (true negative TN) rezultāts norāda, ka gan sausās uztriepes, gan UTM parauga materiālam tika iegūts negatīvs rezultāts, bet viltus pozitīvi (false positive, FP) rezultāts norāda, ka sausās uztriepes rezultāts bija pozitīvs, kamēr UTM parauga materiāla rezultāts bija negatīvs. Katram aprēķinātajam rādītājam tika aprēķināts precīzs binomināls divpusējs 95% ticamības intervāls.

Sausās uztriepes paraugu analīzei bija pieejami kopumā 440 rezultāti. Vispārējo klīnisko jutīgumu (vai PPA) varēja aprēķināt no 244 rezultātiem. Vispārējo klīnisko specifiskumu (vai NPA) aprēķināja no 196 rezultātiem. Kopumā tika noteikti 241 patiesi pozitīvi un 188 patiesi negatīvi rezultāti, kā arī 3 viltus negatīvi un 8 viltus pozitīvi sausās uztriepes paraugu rezultāti.

Tā kā testēšanai izmantoja vienu paraugu, iemērktu uztriepes tamponu var uzskatīt par vispiemērotāko sausās uztriepes tampona un UTM parauga veikspējas līdzvērtības novērtēšanai. Sausās uztriepes testēšana ietver 2 paraugu paņemšanu no viena pacienta, un, lai gan tie tiek izmantoti kā pāris, šī metode var radīt novirzes. Tā kā nazofaringeālās uztriepes savākšana pacientam rada diskomfortu, visticamāk arī rezultāti, kas iegūti no 2 reizes paņemtiem paraugiem, atšķirsies.

Iemērktu uztriepes paraugu analīzei bija pieejami kopumā 337 rezultāti. Vispārējo klīnisko jutīgumu (vai PPA) varēja aprēķināt no 178 rezultātiem. Vispārējo klīnisko specifiskumu (vai NPA) aprēķināja no 159 rezultātiem. Kopumā tika noteikti 177 patiesi pozitīvi un 156 patiesi negatīvi rezultāti, kā arī 1 viltus negatīvs un 3 viltus pozitīvi iemērktās uztriepes paraugu rezultāti.

5. tabulā nākamajā lpp. ir sniegti ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi iegūtie sausās uztriepes parauga materiālu jutīguma un specifiskuma rādītāji, kam ir 95% ticamības intervāls.

5. tabula. Ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi iegūtie sausās uztriepes parauga materiālu veiktspējas dati

	TP/(TP+FN)	Jutīgums/PPA	95% TI	TN/(TN+FP)	Specifiskums/NPA	95% TI
Visi sausās uztriepes paraugi	241/244	98,8%	96,4–99,6%	188/196	95,9%	92,2–97,9%
Iemērktie uztriepes tamponi	177/178	99,4%	96,9–99,9%	156/159	98,1%	94,6–99,4%

## Secinājums

Šī plašā daudzcentru pētījuma mērķis bija novērtēt UTM parauga materiālu veiktspēju, kā arī sausās uztriepes un UTM parauga materiālu veiktspējas līdzvērtīgumu, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi.

Tika noteikts, ka UTM parauga materiāla kopējais klīniskais jutīgums ir 97,3% (95% TI, 95,4–98,4%). Pilnībā negatīvu 190 paraugu kopējais klīniskais specifiskums bija 98,4% (95% TI, 95,5–99,5%).

Tika noteikts, ka sausās uztriepes parauga materiāla kopējais klīniskais jutīgums ir 98,8% (95% TI, 96,4–99,6%). Tika noteikts, ka sausās uztriepes parauga materiāla kopējais klīniskais specifiskums ir 95,9% (95% TI, 92,2–97,9%).

Sausās uztriepes pētījuma rezultāti atbalstīja iespēju testēt uztriepes, kas ievietotas tieši QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnēs sauso uztriepju veidā. Tika konstatēts, ka sausā uztriepes parauga materiāla rezultāti uzrāda izcilu atbilstību UTM parauga materiāla rezultātiem, ko apliecina vispārējā UTM parauga materiāla un iemērkto uztriepju rezultātu kopējā sakritība, kas bija 98,5% (95% TI, 97–99,5 %).

---

## Analītiskā veiktspēja

### Juīgums (noteikšanas robeža)

Analītiskais juīgums vai noteikšanas robeža (Limit of Detection, LoD) ir definēts kā zemākā koncentrācija, kurā  $\geq 95\%$  testēto paraugu ģenerē pozitīvu rezultātu.

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes LoD tika noteikts uz vienu analīti, izmantojot izvēlētos celmus, kas pārstāv atsevišķus patogēnus, kurus var noteikt ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi. Simulētai NPS parauga matricai (Copan UTM kultivētas cilvēku šūnas) tika pievienots viens (1) vai vairāki patogēni, un tā tika testēta 20 atkārtojumos.

Katra QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes mērķa atsevišķās LOD vērtības ir sniegtas 6. tabulā (nākamajā lpp.).

**6. tabula. LoD vērtības, kas iegūtas dažādiem elpceļu mērķa celmiem, kas testēti ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi**

Patogēns	Celms	Avots	Koncentrācija	Noteikšanas koeficients
A tipa gripas vīrusa H1N1 apakštips	A/New Jersey/8/76	ATCC® VR-897	28,1 CEID <sub>50</sub> /ml	20/20
	A/Brisbane/59/07	ZeptoMetrix® 0810244CFHI	0,04 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
	A/New Caledonia/20/99	ZeptoMetrix 0810036CFHI	4,6 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
A tipa gripas vīrusa H3N2 apakštips	A/Virginia/ATCC6/2012	ATCC VR-1811	0,4 PFU/ml	19/20
	A/Wisconsin/67/2005	ZeptoMetrix 0810252CFHI	2,5 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	A/Port Chalmers/1/73	ATCC VR-810	791,1 CEID <sub>50</sub> /ml	20/20
A tipa gripas vīrusa H1N1/2009 apakštips	A/Virginia/ATCC1/2009	ATCC VR-1736	2,6 PFU/ml	20/20
	A/SwineNY/03/2009	ZeptoMetrix 0810249CFHI	14,1 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
B tipa gripas vīruss	B/Virginia/ATCC5/2012	ATCC VR-1807	0,08 PFU/ml	20/20
	B/FL/04/06	ATCC VR-1804	34,8 CEID <sub>50</sub> /ml	19/20
	B/Taiwan/2/62	ATCC VR-295	28,1 CEID <sub>50</sub> /ml	20/20
Koronavīruss 229E	–	ATCC VR-740	0,3 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
Koronavīruss OC43	–	ATCC-1558	0,1 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
Koronavīruss NL63	–	ZeptoMetrix 0810228CFHI	0,01 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
Koronavīruss HKU1	–	ZeptoMetrix NATRVP-IDI	1/300*	19/20
1. tipa paragripas vīruss (PIV 1)	C35	ATCC VR-94	23,4 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
2. tipa paragripas vīruss (PIV 2)	Greer	ATCC VR-92	5,0 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
3. tipa paragripas vīruss (PIV 3)	C 243	ATCC VR-93	15,8 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
4. tipa paragripas vīruss (PIV 4)	M-25	ATCC VR-1378	2,8 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20

\* Relatīvs atšķaidījums no krājuma koncentrācijas.



(6. tabulas turpinājums)

Patogēns	Celms	Avots	Koncentrācija	Noteikšanas koeficients
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	ATCC VR-1540	2,8 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
B tipa respiratori sincitiālais vīruss	9320	ATCC VR-955	0,02 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
Cilvēka metapneimovīruss	Peru6-2003 (B2 tips)	ZeptoMetrix 0810159CFHI	1,1 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
	hMPV-16, IA10-2003	ZeptoMetrix 0810161CFHI	3,0 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
Adenovīruss	GB (adenovīruss B3)	ATCC VR-3	50,0 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	RI-67 (adenovīruss E4)	ATCC VR-1572	15,8 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	Adenoid 75 (adenovīruss C5)	ATCC VR-5	5,0 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	Adenoid 71 (adenovīruss C1)	ATCC VR-1	5,0 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
	Adenovīruss C2	ATCC VR-846	28,1 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	Adenovīruss C6	ATCC VR-6	505,6 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
Boka vīruss	Klīniskais paraugs	–	>1,0 kopijas/ml	20/20
Enterovīruss	/US/IL/14-18952 (enterovīruss D68)	ATCC VR-1824	50,0 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
	Ehovīruss 6 (D-1 (Cox))	ATCC VR-241	0,001 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
Rinovīruss	1059 (rinovīruss B14)	ATCC VR-284	28,1 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	HGP (rinovīruss A2)	ATCC VR-482	0,3 TCID <sub>50</sub> /ml	19/20
	11757 (rinovīruss A16)	ATCC VR-283	8,9 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
	1A tips	ATCC VR-1559	5,0 TCID <sub>50</sub> /ml	20/20
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	M129-B7	ATCC 29342	0,1 CFU/ml	20/20
<i>Legionella pneumophila</i>	CA1	ATCC 700711	>0,01 CFU/ml	20/20
<i>Bordetella pertussis</i>	I028	ATCC BAA-2707	>0,001 CFU/ml	20/20
	A639	ZeptoMetrix NATRVP-IDI	1/10000*	19/20

\* Relatīvs atšķaidījums no krājuma koncentrācijas.

## Analīzes noturība

Noturīgas analīzes veikspējas pārbaudes rezultāti tika novērtēti, analizējot iekšējās kontroles veikspēju klīniskajos nazofaringeālo uztriepju paraugos. Izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi, tika analizēti trīsdesmit (30) atsevišķi nazofaringeālas uztriepes paraugi ar negatīvu rezultātu uz visiem patogēniem, kurus var noteikt.

Visi testētie paraugi uzrādīja pozitīvu rezultātu un derīgu veikspēju attiecībā uz QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes iekšējo kontroli.

## Neiekļaušana (analītiskais specifiskums)

Tika veikts neiekļaušanas pētījums ar *in silico* analīzi un *in vitro* testēšanu, lai novērtētu QIAstat-Dx Respiratory Panel analītisko specifiskumu attiecībā uz elpceļu vai ne-elpceļu organismiem, kurus neaptver panelis. Šie organismi ietvēra paraugus, kas ir radniecīgi, bet atšķiras no elpceļu organismiem, vai tie varētu būt paraugos, kas savākti no testa mērķa populācijas. Izvēlētie organismi ir klīniski nozīmīgi (kolonizē elpceļus vai izraisa elpceļu simptomus), tie ir bieži sastopami ādas floras vai laboratorijas piesārņotāji, vai tie ir mikroorganismi, ar kuriem var būt inficēti liela daļa iedzīvotāju.

Paraugi tika sagatavoti, pievienojot potenciāli krusteniski reaģējošus organismus simulētā nazofaringeālās uztriepes parauga matricā ar augstāko iespējamo koncentrāciju atkarībā no organisma krājuma (ieteicamā mērķa vīrusu koncentrācija  $10^5$  TCID<sub>50</sub>/ml un mērķa baktēriju —  $10^6$  CFU/ml).

ar sākotnējās sekvences analīzi tika paredzēts noteikts *Bordetella* sugu krusteniskās reaktivitātes līmenis, ko novēroja, ja tika testēti paraugi ar augstu *Bordetella holmesii* koncentrāciju. Augstas *Bordetella bronchiseptica* un *Bordetella parapertussis* koncentrācijas gadījumā krusteniskā reaktivitāte netika novērota. *Bordetella pertussis* noteikšanai izmantotais mērķa gēns (ievietošanas elements IS481) ir transpozons, kas pastāv arī citās *Bordetella* sugās. 7. tabulā (nākamajā lpp.) ir sniegts šajā pētījumā testēto patogēnu saraksts.

7. tabula. Testēto analītiski specifisku patogēnu saraksts

Tips	Patogēns
Baktērijas	<i>Bordetella bronchiseptica</i>
	<i>Bordetella holmesii</i>
	<i>Bordetella parapertussis</i>
	<i>Chlamydia trachomatis</i>
	<i>Enterobacter aerogenes</i>
	<i>Escherichia coli</i> (0157)
	<i>Haemophilus influenzae</i>
	<i>Klebsiella oxytoca</i>
	<i>Klebsiella pneumoniae</i>
	<i>Lactobacillus acidophilus</i>
	<i>Moraxella catarrhalis</i>
	<i>Mycoplasma genitalium</i>
	<i>Mycoplasma hominis</i>
	<i>Neisseria elongata</i>
	<i>Neisseria gonorrhoeae</i>
	<i>Neisseria meningitidis</i>
	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>
	<i>Serratia marcescens</i>
	<i>Staphylococcus aureus</i>
	<i>Staphylococcus epidermidis</i>
Vīrusi	<i>Stenotrophomonas maltophilia</i>
	<i>Streptococcus agalactiae</i>
	<i>Streptococcus pneumoniae</i>
	<i>Streptococcus pyogenes</i>
	<i>Streptococcus salivarius</i>
	Citomegalovīruss
Sēnītes	Epšteina-Bāra vīruss
	1. tipa Herpes Simplex vīruss
	2. tipa Herpes Simplex vīruss
	Masalu vīruss
	Cūciņas
	<i>Aspergillus fumigatus</i>
	<i>Candida albicans</i>
	<i>Cryptococcus neoformans</i>

---

Visi testētie patogēni uzrādīja negatīvu rezultātu, un ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi testētajiem organismiem netika novērota krusteniskā reaktivitāte (izņemot *Bordetella holmesii*, kā aprakstīts iepriekš).

Visiem QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzē iekļautajiem praimera/zondes viediem tika veikta *in silico* analīze, nodrošinot specifisku amplifikāciju un mērķa organismu noteikšanu bez krusteniskās reaktivitātes.

### Iekļaušana (analītiskā reaktivitāte)

Tika veikta iekļaušanas pētījums, lai analizētu dažādu tādu celmu noteikšanu, kas pārstāv elpceļu mērķa organismu ģenētisko daudzveidību ("iekļaujamie celmi"). Pētījumā tika iekļauti visu analītu iekļaušanas celmi, kas raksturīgi dažādu organismu sugām/tipiem (piemēram, iekļauts tika tādu A tipa gripas vīrusa celmu klāsts, kas izdalīti dažādos ģeogrāfiskajos reģionos un dažādos kalendārajos gados). 8. tabulā (nākamajā lpp.) ir sniegts šajā pētījumā testēto elpceļu patogēnu saraksts.

8. tabula. Testēto analītiskās reaktivitātes patogēnu saraksts

Patogēns	Apakštips/serotips	Celms	Avots
A tipa gripas vīruss	H1N1	A/PR/8/34	ATCC VR-1469
		A/New Jersey/8/76	ATCC VR-897
		A/Brisbane/59/07	ZeptoMetrix 0810244CFHI
		A/New Caledonia/20/99	ZeptoMetrix 0810036CFHI
	H3N2	A/Virginia/ATCC6/2012	ATCC VR-1811
		A/Wisconsin/67/2005	ZeptoMetrix 0810252CFHI
		A/Port Chalmers/1/73	ATCC VR-810
		A/Victoria/3/75	ATCC VR-822
		A/Brisbane/10/07	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
		H1N1 (pandēmisks)	A/Virginia/ATCC2/2009
	A/Virginia/ATCC3/2009		ATCC VR-1738
	A/Virginia/ATCC1/2009		ATCC VR-1736
	A/SwineNY/03/2009		ZeptoMetrix 0810249CFHI
	H1N1/NY/02/09		ZeptoMetrix NATRVP-IDI
	B tipa gripas vīruss	Nav pieejams	B/Virginia/ATCC5/2012
B/FL/04/06			ATCC VR-1804
B/Taiwan/2/62			ATCC VR-295
B/Panama/45/90			ZeptoMetrix NATFLUB-ERCM
B/Florida/02/06			ZeptoMetrix 810037CFHI
B/Maryland/1/59			ATCC VR-296
Koronavīruss 229E	Nav pieejams	Nav pieejams	ATCC VR-740
		Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Koronavīruss OC43	Nav pieejams	Nav pieejams	ATCC-1558
		Nav pieejams	ZeptoMetrix 0810024CFHI
Koronavīruss NL63	Nav pieejams	Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
		Nav pieejams	ZeptoMetrix 0810228CFHI
Koronavīruss HKU1	Nav pieejams	Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI

(8. tabulas turpinājums)

Patogēns	Apakštips/serotips	Celms	Avots
1. tipa paragripas vīruss	Nav pieejams	C35	ATCC VR-94
		n/a	ZeptoMetrix NATPARA1-ST
		n/a	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
2. tipa paragripas vīruss	Nav pieejams	Greer	ATCC VR-92
		Nav pieejams	ZeptoMetrix 0810015CFHI
		Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
3. tipa paragripas vīruss	Nav pieejams	C 243	ATCC VR-93
		Nav pieejams	ZeptoMetrix NATPARA3-ST
		Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
4. tipa paragripas vīruss	A	M-25	ATCC VR-1378
	B	CH 19503	ATCC VR-1377
	B	Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
RSV A	Nav pieejams	A2	ATCC VR-1540
		Garš	ATCC VR-26
		Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
RSV B	Nav pieejams	9320	ATCC VR-955
		18537	ATCC VR-1580
		WV/14617/85	ATCC VR-1400
		Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRSVB-ST
Cilvēka metapneimovīruss	B1	Peru2-2002	ZeptoMetrix 0810156CFHI
	B1	IA18-2003	ZeptoMetrix 0810162CFH
	B1	Peru3-2003	ZeptoMetrix 0810158CFHI
	B2	Peru6-2003	ZeptoMetrix 0810159CFHI
	B2	Peru1-2002	ZeptoMetrix 0810157CFHI
	A1	hMPV-16, IA10-2003	ZeptoMetrix 0810161CFHI
	A1	IA3-2002	ZeptoMetrix 0810160CFHI
	A2	IA14-2003	ZeptoMetrix 0810163CFH

**(8. tabulas turpinājums)**

<b>Patogēns</b>	<b>Apakštips/serotips</b>	<b>Celms</b>	<b>Avots</b>
B tipa adenovīruss	B21	AV-1645 [128]	ATCC VR-256
	B7	Gomen	ATCC VR-7
	B3	GB	ATCC VR-3
	B3	Nav pieejams	ZeptoMetrix NATADV3-ST
C tipa adenovīruss	C1	Adenoid 71	ATCC VR-1
	C2	Nav pieejams	ATCC VR-846
	C5	Adenoid 75	ATCC VR-5
	C6	Nav pieejams	ATCC VR-6
E tipa adenovīruss	E4	RI-67	ATCC VR-1572
Boka vīruss	Nav pieejams	Nav pieejams	ZeptoMetrix 0601178NTS
		Nav pieejams	ZeptoMetrix MB-004
A tipa enterovīruss	EV-A71	EV-A71	ZeptoMetrix 0810236CFHI
B tipa enterovīruss	E-11	Gregory	ATCC VR-41
	E-30	Bastianni	ATCC VR-1660
	CV-A9	Griggs	ATCC VR-1311
	CV-B1	Conn-5	ATCC VR-28
	CV-B2	Ohio-1	ATCC VR-29
	CV-B3	Nancy	ATCC VR-30
	E-17	CHHE-29	ATCC VR-47
	Nav pieejams	Ehovīruss 6 (D-1 (Cox))	ATCC VR-241
C tipa enterovīruss	CV-A21	Kuykendall [V-024-001-012]	ATCC VR-850
D tipa enterovīruss	D68	US/IL/14-18952	ATCC VR-1824
	EV-D68	US/MO/14-18947	ATCC VR-1823

**(8. tabulas turpinājums)**

Patogēns	Apakštips/serotips	Celms	Avots
A tipa rinovīruss	A1	Nav pieejams	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
	1A	Nav pieejams	ATCC VR-1559
	A2	HGP	ATCC VR-482
	A16	11757	ATCC VR-283
	HRV-1B	B632	ATCC VR-1645
	HRV-A39	209	ATCC VR-340
B tipa rinovīruss	B14	1059	ATCC VR-284
<i>M. pneumoniae</i>	1	PI 1428	ATCC 29085
	Nav pieejams	M129	ZeptoMetrix NATMPN(M129)- ERCM
	Nav pieejams	M129-B7	ATCC 29342
	Nav pieejams	Ītona ierosinātāja FH celms [NCTC 10119]	ATCC 15531
<i>L. pneumophila</i>	Nav pieejams	CA1	ATCC 700711
		<i>Legionella pneumophila</i> apakšsuga <i>Pneumophila</i> /169-MN-H	ATCC 43703
		Nav pieejams	ZeptoMetrix 0601645NTS
		apakšsuga <i>Pneumophila</i> / <i>Philadelphia-1</i>	ATCC 33152
<i>B. pertussis</i>	Nav pieejams	I028	ATCC BAA-2707
		A639	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
		18323 [NCTC 10739]	ATCC 9797

Pārbaudītajās koncentrācijās visi pārbaudītie patogēni uzrādīja pozitīvus rezultātus.



## Blakusinfekcijas

Tika veikta vienlaicīgu infekciju analīze, lai apstiprinātu, ka daudzi QIAstat-Dx Respiratory Panel analīti, kas atrodas vienā nazofaringeālās uztriepes paraugā, var noteikt izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi.

Vienā paraugā tika apvienota augsta un zema dažādu organismu koncentrācija. Organismi tika izvēlēti pēc atbilstības, sastopamības un QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes izkārtojuma (mērķa organismu sadalījums dažādās reakcijas kamerās).

Analīti tika pievienoti NPS parauga matricai (UTM kultivētas cilvēka šūnas) ar augstu (50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju) un zemu (5 pārsniedz LoD koncentrāciju) koncentrāciju un testēti dažādās kombinācijās. 9. tabulā ir sniegta informācija par šajā pētījumā testēto vienlaicīgo infekciju kombināciju.

**9. tabula. Testēto vienlaicīgo infekciju kombināciju saraksts**

Patogēni	Celms	Koncentrācija
A tipa gripas vīrusa H3N2 apakštips	A/Virginia/ATCC6/2012	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Adenovīruss C5	Adenoid 75	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
A tipa gripas vīrusa H3N2 apakštips	A/Virginia/ATCC6/2012	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Adenovīruss C5	Adenoid 75	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
3. tipa paragripas vīruss	C243	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Gripas vīruss A/H1N1/2009	NY/03/09	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
3. tipa paragripas vīruss	C243	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Gripas vīruss A/H1N1/2009	NY/03/09	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa gripas vīruss	B/FL/04/06	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa gripas vīruss	B/FL/04/06	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Adenovīruss C5	Adenoid 75	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa rinovīruss HRV-B14	1059	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Adenovīruss C5	Adenoid 75	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa rinovīruss HRV-B14	1059	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju

(9. tabulas turpinājums)

Patogēni	Celms	Koncentrācija
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa rinovīruss HRV-B14	1059	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa rinovīruss HRV-B14	1059	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa respiratori sincitiālais vīruss	9320	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Boka vīruss	Nav pieejams	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa respiratori sincitiālais vīruss	9320	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Boka vīruss	Nav pieejams	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Koronavīruss OC43	Nav pieejams	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa rinovīruss HRV-B14	1059	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Koronavīruss OC43	Nav pieejams	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa rinovīruss HRV-B14	1059	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B2 tipa cilvēka metapneimovīruss	Peru6-2003	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
1. tipa paragripas vīruss	C-35	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B2 tipa cilvēka metapneimovīruss	Peru6-2003	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
1. tipa paragripas vīruss	C-35	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Koronavīruss 229E	Nav pieejams	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Koronavīruss 229E	Nav pieejams	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
A tipa respiratori sincitiālais vīruss	A2	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa respiratori sincitiālais vīruss	9320	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Koronavīruss NL63	Nav pieejams	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
B tipa respiratori sincitiālais vīruss	9320	5 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju
Koronavīruss NL63	Nav pieejams	50 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju

Visas testētās vienlaicīgās infekcijas uzrādīja pozitīvu rezultātu attiecībā uz abiem patogēniem zemas un augstas koncentrācijas kombinācijā. Ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi testētā parauga rezultātos netika novērota vienlaicīgi esošo infekciju ietekme.

## Interferējošas vielas

Šajā pētījumā tika izvērtēta potenciāli interferējošo vielu ietekme uz QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes veikspēju. Interferējošās vielas ietver endogēnās vai eksogēnās vielas, kas attiecīgi parasti atrodamas elpceļos, vai kas var nonākt NPS paraugos to savākšanas laikā.

Interferējošo vielu testēšanai tika izmantota izvēlēto paraugu kopa, kas aptver visus paneļa elpceļu patogēnus. Interferējošās vielas tika pievienotas izvēlētajiem paraugiem tādā līmenī, kas pēc prognozes pārsniedz vielas koncentrāciju, kura visticamāk tiks konstatēta autentiska nazofaringeālās uztriepes parauga materiālā. Izvēlētie paraugi tika testēti ar un bez potenciāli inhibējošās vielas piedevas tiešam paraugu salīdzinājumam. Paraugiem bez patogēniem tika pievienotas arī potenciāli inhibējošas vielas.

Neviena no testētajām vielām neliecināja par mijiedarbību ar iekšējo kontroli vai kombinētajā paraugā iekļautajiem patogēniem.

10., 11. un 12. tabulā (iepriekš un nākamajā lpp.) ir sniegtas ar QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi testēto interferējošo vielu koncentrācijas vērtības.

**10. tabula. Testētās endogēnās vielas**

<b>Vielā</b>	<b>Koncentrācija</b>
Cilvēka genoma DNS	50 ng/μl
Cilvēka pilnsinis	Tilpumkoncentrācija 10%
Cilvēka kultūra	Tilpumkoncentrācija 0,5%

11. tabula. Testētie konkurētspējīgi mikroorganismi

Mikroorganisms (avots)	Koncentrācija
<i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC CRM-6538)	1,70E+08 CFU/ml
<i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 6303)	1,25E+07 CFU/ml
<i>Haemophilus influenzae</i> (ATCC 49766)	6,20E+08 CFU/ml
<i>Candida albicans</i> (ATCC CRM-10231)	1,00E+06 CFU/ml
1. tipa Herpes Simplex vīruss (ATCC VR-1789)	1,60E+07 TCID <sub>50</sub> /ml
Cilvēka citomegalovīruss (ATCC NATCMV-0005)	2,0E+04 TCID <sub>50</sub> /ml

12. tabula. Testētās eksogēnās vielas

Viela	Koncentrācija
Utabon® Deguna aerosols (līdzeklis elpceļu aizsprostojuma mazināšanai)	Tilpumkoncentrācija 10%
Rhinomer® Deguna aerosols (sālsūdens šķīdums)	Tilpumkoncentrācija 10%
Tobramicīns	6 mg/ml
Mupirocīns	Masas daļa 2,5%

## Pārnese

Tika veikts pārneses pētījums, lai novērtētu iespējamās krusteniskās kontaminācijas gadījumus starp secīgām izpildēm, kurām izmanto QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ievietoja simulēta NPS matricas paraugus ar mainīgiem īpaši pozitīviem un negatīviem paraugiem.

QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzē pārnese starp paraugiem netika novērota.

## Atkārtojamība

Lai pierādītu QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes atkārtojamu veikspēju sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0, tika testēts izvēlēto paraugu kopums, kas ietvēra zemas koncentrācijas analizējamās vielas (3 un 1 reizi pārsniedz LoD) un negatīvus paraugus. Paraugi tika testēti atkārtojumos, izmantojot dažādas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetņu partijas, testi tika izpildīti dažādās QIAstat-Dx Analyzer 1.0 sistēmās, un tos izpildīja dažādi operatori dažādās dienās.

**13. tabula. Veiktspējas atkārtojamībai testēto elpceļu patogēnu saraksts**

Patogēns	Celms
A tipa gripas vīrusa H1N1 apakštips	A/New Jersey/8/76
A tipa gripas vīrusa H3N2 apakštips	A/Virginia/ATCC6/2012
Gripas vīruss A H1N1 pdm	A/SwineNY/03/2009
B tipa gripas vīruss	B/FL/04/06
Koronavīruss 229E	Nav pieejams
Koronavīruss OC43	Nav pieejams
Koronavīruss NL63	Nav pieejams
Koronavīruss HKU1	Nav pieejams

(13. tabulas turpinājums)

Patogēns	Celms
1. tipa paragripas vīruss	C35
2. tipa paragripas vīruss	Greer
3. tipa paragripas vīruss	C 243
4.a tipa paragripas vīruss	M-25
Rinovīruss	A16
Enterovīruss	/US/IL/14-18952 (enterovīruss D68)
Adenovīruss	RI-67 (adenovīruss E4)
RSV B	9320
hMPV	Peru6-2003 (B2 tips)
Boka vīruss	Klīniskais paraugs
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	M129-B7 (1. tips)
<i>Chlamydophila pneumoniae</i>	TW183
<i>Legionella pneumophila</i>	CA1
<i>Bordetella pertussis</i>	I028

14. tabula. Atkārtotamības testēšanas pozitīvās/negatīvās sakritības rādītāju kopsavilkums

Koncentrācija	Patogēns	Paredzamais rezultāts	Noteikšanas koeficients	% sakritība ar paredzamo rezultātu
<b>3 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	A tipa gripas vīrusa H1 apakštīps*	Pozitīvs	20/20	100%
	Koronavīruss HKU1	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-2	Pozitīvs	20/20	100%
	RSVB	Pozitīvs	20/20	100%
<b>1 reizi pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	A tipa gripas vīrusa H1 apakštīps*	Pozitīvs	20/20	100%
	Koronavīruss HKU1	Pozitīvs	19/20	95%
	PIV-2	Pozitīvs	19/20	95%
	RSVB	Pozitīvs	20/20	100%
<b>Negatīvs</b>	A tipa gripas vīrusa H1 apakštīps*	Negatīvs	80/80	100%
	Koronavīruss HKU1	Negatīvs	80/80	100%
	PIV-2	Negatīvs	80/80	100%
	RSVB	Negatīvs	80/80	100%

\* Noteikšanas koeficients attiecas uz abiem mērķa vīrusiem — A tipa gripas vīrusu un H1 apakštīpu

(14. tabulas turpinājums)

Koncentrācija	Patogēns	Paredzamais rezultāts	Noteikšanas koeficients	% sakritība ar paredzamo rezultātu
<b>3 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	Boka vīruss	Pozitīvs	20/20	100%
<b>1 reizi pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	Boka vīruss	Pozitīvs	20/20	100%
<b>Negatīvs</b>	Boka vīruss	Negatīvs	80/80	100%

## (14. tabulas turpinājums)

Koncentrācija	Patogēns	Paredzamais rezultāts	Noteikšanas koeficients	% sakritība ar paredzamo rezultātu
3 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju	B tipa gripas vīruss	Pozitīvs	20/20	100%
	Koronavīruss 229E	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-4a	Pozitīvs	20/20	100%
	Enterovīruss D68	Pozitīvs	20/20	100%
	hMPV B2	Pozitīvs	20/20	100%
	<i>B. pertussis</i>	Pozitīvs	20/20	100%
1 reizi pārsniedz LoD koncentrāciju	B tipa gripas vīruss	Pozitīvs	19/20	95%
	Koronavīruss 229E	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-4a	Pozitīvs	20/20	100%
	Enterovīruss D68	Pozitīvs	19/20	95%
	hMPV B2	Pozitīvs	19/20	95%
	<i>B. pertussis</i>	Pozitīvs	20/20	100%
Negatīvs	B tipa gripas vīruss	Negatīvs	80/80	100%
	Koronavīruss 229E	Negatīvs	80/80	100%
	PIV-4a	Negatīvs	80/80	100%
	Enterovīruss D68	Negatīvs	80/80	100%
	hMPV B2	Negatīvs	80/80	100%
	<i>B. pertussis</i>	Negatīvs	80/80	100%



(14. tabulas turpinājums)

Koncentrācija	Patogēns	Paredzamais rezultāts	Noteikšanas koeficients	% sakritība ar paredzamo rezultātu
<b>3 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	Gripas vīruss A H1N1 (pdm) <sup>†</sup>	Pozitīvs	20/20	100%
	Koronavīruss OC43	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-3	Pozitīvs	20/20	100%
	Rinovīruss A16	Pozitīvs	20/20	100%
	<i>M. pneumoniae</i>	Pozitīvs	20/20	100%
<b>1 reizi pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	Gripas vīruss A H1N1 (pdm) <sup>†</sup>	Pozitīvs	20/20	100%
	Koronavīruss OC43	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-3	Pozitīvs	20/20	100%
	Rinovīruss A16	Pozitīvs	20/20	100%
	<i>M. pneumoniae</i>	Pozitīvs	20/20	100%
<b>Negatīvs</b>	Gripas vīruss A H1N1 (pdm) <sup>†</sup>	Negatīvs	80/80	100%
	Koronavīruss OC43	Negatīvs	80/80	100%
	PIV-3	Negatīvs	80/80	100%
	Rinovīruss A16	Negatīvs	80/80	100%
	<i>M. pneumoniae</i>	Negatīvs	80/80	100%

<sup>†</sup> Noteikšanas koeficients attiecas uz abiem mērķa vīrusiem — A tipa gripas vīrusu un H1/pandēmisko apakštipu

## (14. tabulas turpinājums)

Koncentrācija	Patogēns	Paredzamais rezultāts	Noteikšanas koeficients	% sakritība ar paredzamo rezultātu
<b>3 reizes pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	A tipa gripas vīrusa H3 apakštīps <sup>‡</sup>	Pozitīvs	20/20	100%
	Koronavīruss NL63	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-1	Pozitīvs	20/20	100%
	Adenovīruss E4	Pozitīvs	20/20	100%
	<i>L. pneumophila</i>	Pozitīvs	20/20	100%
<b>1 reizi pārsniedz LoD koncentrāciju</b>	A tipa gripas vīrusa H3 apakštīps <sup>‡</sup>	Pozitīvs	19/20	95%
	Koronavīruss NL63	Pozitīvs	20/20	100%
	PIV-1	Pozitīvs	20/20	100%
	Adenovīruss E4	Pozitīvs	20/20	100%
	<i>L. pneumophila</i>	Pozitīvs	20/20	100%
<b>Negatīvs</b>	A tipa gripas vīrusa H3 apakštīps <sup>‡</sup>	Negatīvs	80/80	100%
	Koronavīruss NL63	Negatīvs	80/80	100%
	PIV-1	Negatīvs	80/80	100%
	Adenovīruss E4	Negatīvs	80/80	100%
	<i>L. pneumophila</i>	Negatīvs	80/80	100%

<sup>‡</sup> Noteikšanas koeficients attiecas uz abiem mērķa vīrusiem — A tipa gripas vīrusu un H3 apakštīpu

Visi testētie paraugi ģenerēja paredzēto rezultātu (sakritība 95–100%), uzrādot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes atkārtojamības veikspēju.

Atkārtojamības testēšanas rādītāji liecina, ka sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 izpildīts QIAstat-Dx Respiratory Panel analīze nodrošina augstas atkārtojamības testa rezultātus, ja vienus un tos pašus paraugus testē vairākās izpildēs vairāku dienu laikā, un to dara dažādi operatori, izmantojot dažādas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 sistēmas un vairākas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetņu partijas.

## Paraugu stabilitāte

Tika veikts paraugu stabilitātes pētījums, lai analizētu tādu klīnisko paraugu uzglabāšanas apstākļus, kurus paredzēts testēt, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzi. Simulētai NPS parauga matricai (Copan UTM kultivētas cilvēka šūna) tika pievienots zemas koncentrācijas vīrusu vai baktēriju kultūru materiāls (piemēram, 3 reizes pārsniedzot LoD). Testējamie paraugi tika uzglabāti tālāk norādītajos apstākļos.

- 4 stundas no 15°C līdz 25°C
- 3 dienas no 2°C līdz 8°C
- 30 dienas no –15°C līdz –25°C
- 30 dienas no -70°C līdz -80°C

Visi patogēni tika sekmīgi noteikti dažādās uzglabāšanas temperatūrās un pēc dažādiem termiņiem, kas liecināja, ka paraugi bija stabili norādītajos uzglabāšanas apstākļos un termiņos.

# Pielikumi

## A pielikums. Analīzes definīcijas faila instalēšana

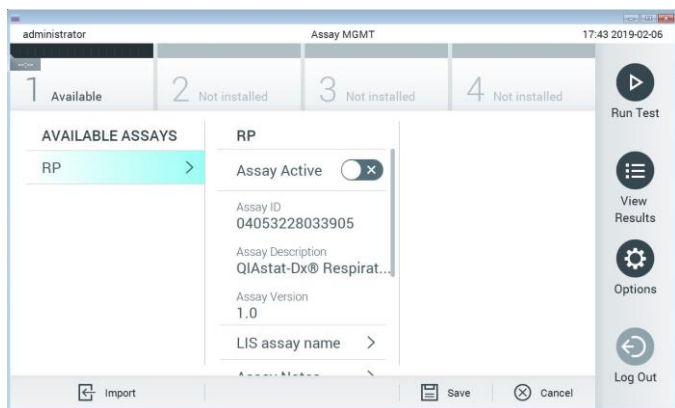
QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes definīcijas fails ir jāinstalē sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 pirms testēšanas, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes.

**Piezīme.** Katru reizi, kad tiek izlaista jauna QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes versija, pirms testēšanas ir jāinstalē jauns QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes definīcijas fails.

**Piezīme.** Analīzes definīcijas fails ir pieejams vietnē **www.qiagen.com**. Analīzes definīcijas fails (faila tips **.asy**) pirms instalēšanas sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ir jā saglabā USB diskā. Šis USB disks ir jāformatē ar FAT32 failu sistēmu.

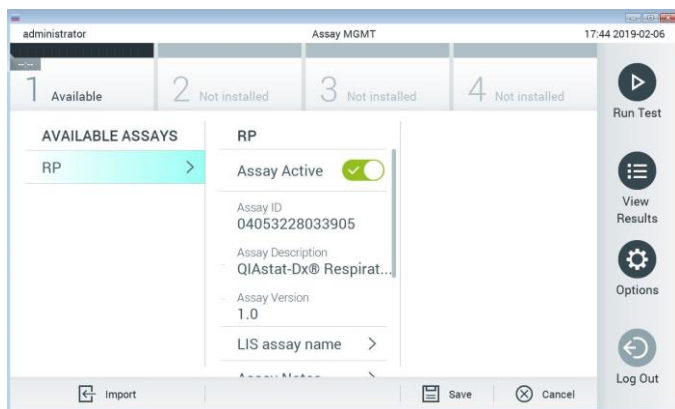
Lai importētu jaunas analīzes no USB diska sistēmā QIAstat-Dx Analyzer 1.0, rīkojieties šādi:

1. Ievietojiet USB atmiņas ierīci ar analīzes definīcijas failu vienā no sistēmas QIAstat-Dx Analyzer 1.0 USB portiem.
2. Nospiediet pogu **Options** (Opcijas) un pēc tam atlasiet opciju **Assay Management** (Analīžu pārvaldība). Displeja saturs apgabalā tiek parādīts ekrānā Assay Management (Analīžu pārvaldība) (36. attēls nākamajā lpp.).



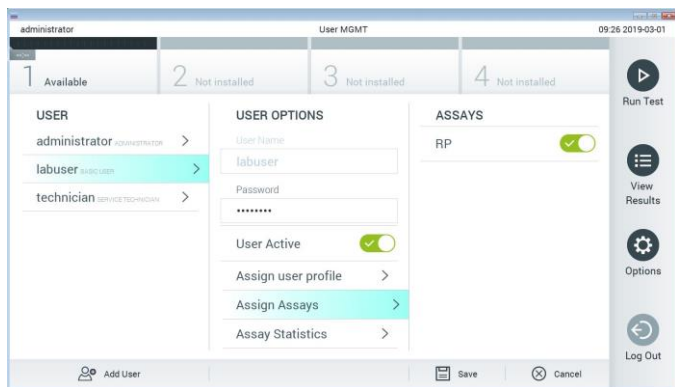
36. attēls. Ekrāns Assay Management (Analīžu pārvaldība).

3. Nospiediet ikonu **Import** (Importēt) ekrāna apakšējā kreisajā pusē.
4. Atlasiet analīzei atbilstošo failu, kas jāimportē no USB diska.
5. Tiek parādīts dialoglodziņš, kas apstiprina faila augšupielādi.
6. Var tikt parādīts dialoglodziņš, lai pašreizējo versiju aizstātu ar jaunu. Lai aizstātu, nospiediet **yes** (jā).
7. Atlasot opciju **Assay Active** (Aktīvā analīze), analīze tiek aktivizēta (37. attēls).



37. attēls. Analīzes aktivizēšana.

8. Piešķiriet aktīvo analīzi lietotājam, nospiežot pogu **Options** (Opcijas) un pēc tam pogu **User Management** (Lietotāja pārvaldība). Atlasiet lietotāju, kam jāļauj veikt analīzi. Pēc tam sadaļā “User Options” (Lietotāja opcijas) atlasiet **Assign Assays** (Piešķirt analīzes). Iespējojiet analīzi un nospiediet pogu **Save** (Saglabāt) (38. attēls).



38. attēls. Aktīvās analīzes piešķiršana.

## B pielikums. Vārdnīca

**Amplifikācijas līknes:** Vairāku amplikonu reālā laika RT-PCR amplifikācijas datu grafisks attēlojums.

**Analizēšanas modulis (AM):** galvenais QIAstat-Dx Analyzer 1.0 aparatūras modulis, kas nodrošina testu izpildi, izmantojot QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes. Procesa vadību nodrošina operatīvais modulis. Ar operatīvo moduli var savienot vairākus analizēšanas moduļus.

**QIAstat-Dx Analyzer 1.0:** sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0 veido operatīvais modulis un analizēšanas modulis. Operatīvais modulis ietver elementus, kas nodrošina savienojuma ar analizēšanas moduli izveidi, kā arī ļauj lietotājam veikt darbības ar sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Analizēšanas modulis ietver paraugu testēšanas un analizēšanas aparatūru un programmatūru.

**QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge:** pašizolēta vienreizējās lietošanas plastmasas ierīce ar visiem tādiem iepriekš uzpildītiem reaģentiem, kuri ir nepieciešami, lai veiktu pilnībā automatizētas molekulārās analīzes elpceļu patogēnu noteikšanai.

**IFU (Instructions For Use):** lietošanas instrukcija.

**Galvenā atvere:** QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē atvere transportēšanas vides šķidrājiem paraugiem.

**Nukleīnskābes:** biopolimēri vai mazas biomolekulas, kuras veido nukleotīdi, kas ir monomēri un kurus veido no trīs komponenti: 5-oglekļa cukurs, fosfātu grupa un slāpekļa bāze.

**Operatīvais modulis (OM):** īpašā QIAstat-Dx Analyzer 1.0 aparatūra, kas nodrošina 1–4 analizēšanas moduļu (AM) lietotāja interfeisu.

---

**PCR** (Polymerase Chain Reaction): polimerāzes ķēdes reakcija

**RT** (Reverse Transcription): Atgriezeniskā transkriptāze

**Uztriepes atvere:** QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnē atvere sausajām uztriepēm.

**Lietotājs:** persona, kas lieto sistēmu QIAstat-Dx Analyzer 1.0 un QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetni paredzētajā veidā.



---

## C pielikums. Garantijas atruna

IZŅEMOT, KĀ PAREDZĒTS QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes PĀRDOŠANAS NOTEIKUMOS UN NOSACĪJUMOS, QIAGEN NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU UN ATSAKĀS NO JEBKĀDAS SKAIDRAS VAI NETIEŠAS GARANTIJAS SAISTĪBĀ AR QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes IZMANTOŠANU, TOSTARP ATBILDĪBU VAI GARANTIJAS ATTIECĪBĀ UZ ATBILSTĪBU, PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM VAI JEBKĀDA PATENTA, AUTORTIESĪBU VAI CITA INTELEKTUĀLĀ ĪPAŠUMA PĀRKĀPUMU JEBKUR PASAULĒ.

# Atsauces

1. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). National Center for Immunization and Respiratory Diseases (NCIRD). Division of Viral Diseases (DVD) web site.
2. World Health Organization. WHO Fact Sheet No. 221, November 2016. Influenza (seasonal). [www.who.int/mediacentre/factsheets/fs211/en/index.html](http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs211/en/index.html). Accessed November 2016.
3. Flu.gov web site. About Flu. [www.cdc.gov/flu/about/index.html](http://www.cdc.gov/flu/about/index.html)
4. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Human Parainfluenza Viruses (HPIVs). [www.cdc.gov/parainfluenza/index.html](http://www.cdc.gov/parainfluenza/index.html)
5. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Respiratory Syncytial Virus Infection (RSV). [www.cdc.gov/rsv/](http://www.cdc.gov/rsv/)
6. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Adenoviruses. [www.cdc.gov/adenovirus/index.html](http://www.cdc.gov/adenovirus/index.html)
7. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Non-polio Enterovirus. [www.cdc.gov/non-polio-enterovirus/about/index.html](http://www.cdc.gov/non-polio-enterovirus/about/index.html)
8. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: *Mycoplasma pneumoniae* Infection. [www.cdc.gov/pneumonia/atypical/mycoplasma/index.html](http://www.cdc.gov/pneumonia/atypical/mycoplasma/index.html)
9. Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Diseases & Conditions: Pertussis (Whooping Cough). [www.cdc.gov/pertussis/](http://www.cdc.gov/pertussis/)
10. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI) *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections; Approved Guideline* (M29).
11. BLAST: Basic Local Alignment Search Tool. <https://blast.ncbi.nlm.nih.gov/Blast.cgi>
12. Schreckenberger, P.C. and McAdam, A.J. (2015) Point-counterpoint: large multiplex PCR panels should be first-line tests for detection of respiratory and intestinal pathogens. *J Clin Microbiol* **53**(10), 3110–3115.

# Simboli

Nākamajā tabulā ir norādīti simboli, kas var tikt izmantoti marķējumā vai šajā dokumentā.



Satur reaģentus, kuru daudzums ir pietiekams <N> reakcijām



Izlietot līdz



*In vitro* diagnostikas medicīnas ierīce



Kataloga numurs



Partijas numurs



Materiāla numurs (piemēram, komponenta marķējums)



Izmantošanai augšējos elpceļos

Rn

Burts "R" attiecas uz rokasgrāmatas versiju (revision), bet burts "n" norāda versijas numuru



Temperatūras ierobežojums



Ražotājs



Skatīt lietošanas norādījumus



Uzmanību!



CE marķējums, kas apliecina Eiropas atbilstību



Sērijas numurs



Nelietot atkārtoti



Neuzglabāt saules gaismā



Neliet, ja pakotne ir bojāta



Globālais tirdzniecības identifikācijas numurs (GTIN)

# Informācija pasūtīšanai

Prece	Saturs	Kat. Nr.
QIAstat-Dx Respiratory Panel	6 testiem: 6 atsevišķi iepakotas QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge kasetnes un 6 atsevišķi iepakotas pārneses pipetes	691211
<b>Saistītās preces</b>		
QIAstat-Dx Analyzer 1.0	QIAstat-Dx Analytical Module 1 gab., QIAstat-Dx Operational Module 1 gab. un attiecīgā aparatūra un programmatūra, kas paredzēta molekulāro diagnostikas QIAstat-Dx analīzes kasetņu apstrādei	9002824

Jaunāko informāciju par licencēšanu un preču juridiskās atrunas skatiet attiecīgā QIAGEN komplekta rokasgrāmatā vai lietotāja instrukcijā. QIAGEN komplektu lietotāja rokasgrāmatas un lietotāja instrukcijas ir pieejamas vietnē **[www.qiagen.com](http://www.qiagen.com)**, vai tās var saņemt, sazinoties ar QIAGEN tehniskā atbalsta centriem vai vietējo izplatītāju.

# Dokumenta pārskatīšanas vēsture

Dokumenta pārskatīšanas vēsture	
1. versija 04/2019	Sākotnējais izdevums.

Preču zīmes: QIAGEN®, Sample to Insight®, QIAstat-Dx®, DiagCORE® (QIAGEN Group); ACGIH® (American Conference of Government Industrial Hygienists, Inc.); ATCC® (American Type Culture Collection); Copan®, FLOQSwabs®, UTM® (Copan Italia S.P.A.); Clinical and Laboratory Standards Institute® (Clinical Laboratory and Standards Institute, Inc.); OSHA® (Occupational Safety and Health Administration, U.S. Dept. of Labor); FilmArray® (BioFire Diagnostics, LLC); Allplex® (Seegene, Inc.); Rhinomer® (Novartis Consumer Health, S.A); Utabon® (Uriach Consumer Healthcare, S.L.); ZeptoMetrix® (ZeptoMetrix Corporation).  
Tiek uzskatīts, ka šajā dokumentā minētie reģistrētie nosaukumi, preču zīmes u. c. ir aizsargāti ar likumu arī tad, ja tas nav īpaši norādīts.

#### **QIAstat-Dx Respiratory Panel analīzes ierobežots licences līgums**

Šī produkta izmantošana liecina par katra produkta pircēja vai lietotāja piekrišanu tālāk minētajiem nosacījumiem.

1. Šo produktu drīkst lietot tikai saskaņā ar kopā ar produktu nodrošinātajiem protokoliem un šo rokasgrāmatu un tikai kopā ar sastāvdaļām, kas ietilpst šajā komplektā. Uzņēmums QIAGEN nepiešķir nekāda veida licenci uz nevienu no tā intelektuālajiem īpašumiem, lai šajā komplektā ietvertās sastāvdaļas izmantotu kopā ar jebkādam sastāvdaļām, kas neietilpst šajā komplektā, vai ar tām apvienotu, izņemot gadījumus, kas aprakstīti kopā ar produktu piegādātajos protokolos un šajā rokasgrāmatā, kā arī papildu protokolos, kas pieejami tīmekļa vietnē [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com). Dažus no šiem papildu protokoliem QIAGEN lietotāji nodrošina QIAGEN lietotājiem. Šie protokoli nav rūpīgi testēti vai optimizēti uzņēmumā QIAGEN. Uzņēmums QIAGEN nedz apliecina, nedz garantē, ka tie nepārkāpj trešo personu tiesības.
2. Uzņēmums QIAGEN nesniedz citas garantijas, izņemot skaidri norādītās licences, ka šis komplekts un/vai tā lietošana neaizskar trešo personu tiesības.
3. Šis komplekts un tā sastāvdaļas ir licencētas vienreizējai lietošanai, un tās nedrīkst izmantot atkārtoti, atjaunot vai pārdot tālāk.
4. Uzņēmums QIAGEN īpaši atsakās no jebkādam citām tiesām vai netiesām licencēm, kas nav skaidri norādīta.
5. Komplekta pircējs un lietotājs piekrīt neveikt un neatļaut citiem veikt nekādas darbības, kas varētu izraisīt vai veicināt jebkuras no iepriekš aizliegtajām darbībām. Uzņēmums QIAGEN var pieprasīt šī ierobežotā licences līguma aizliegumu īstenošanu jebkurā tiesā un apņemas atgūt visus izmeklēšanas un tiesas izdevumus, ieskaitot advokātu honorārus, kas radušies, īstenojot šo ierobežoto licences līgumu vai jebkuru no uzņēmuma intelektuālā īpašuma tiesībām saistībā ar komplektu un/vai tā sastāvdaļām.

Jaunākos licences nosacījumus skatiet tīmekļa vietnē [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com).

HB-2638-001 R1 04/2019

© 2019 QIAGEN, visas tiesības paturētas.

